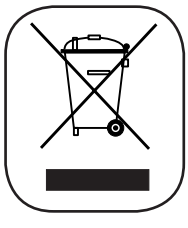


Dispoziţii privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs
(aplicabile în Uniunea Europeană şi în alte ţări europene cu sisteme separate de colectare a bateriilor)
Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la sfârşitul ciclului lor de viaţă. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conţine mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referinţă prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanţe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.
În vederea protejării resurselor naturale şi a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separaţi bateriile de celelalte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

Marcajul de pe produs sau semnificaţia acestuia indică faptul că nu trebuie aruncat împreună cu celelalte reziduuri menajere, la finalul duratei de viaţă.
Pentru a preveni eventualele daune asupra mediului înconjurător sau ale sănătăţii umane din cauza depozitării necontrolate a reziduurilor, separaţi-le de alte tipuri de reziduuri şi reciclaţi-le în mod responsabil pentru a încuraja reutilizarea resurselor materiale. Utilizatorii casnici trebuie să contacteze distribuitorul de la care au achiziţionat produsul sau oficiul guvernamental local, pentru informaţii legate de locul şi modul în care pot depozita produsul pentru reciclare, fără a aduce daune mediului înconjurător. Utilizatorii corporativi trebuie să contacteze furnizorul şi să verifice termenii şi condiţiile contractului de achiziţie.
Produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri comerciale.

AH68-02271H(REV 2.0)

MM-C330D

MICROSISTEM PERSONAL

manual de utilizare

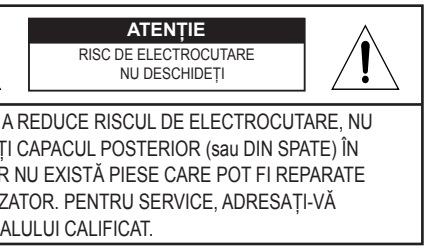
imaginați-vă posibilitățile

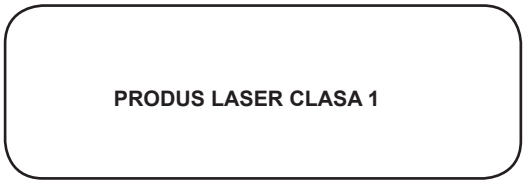
Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Samsung.
Pentru a beneficia de servicii complete, vă rugăm
înregistrați produsul la

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Avertismente privind siguranța


ATENȚIE
RISC DE ELECTROCUTARE
NU DESCHIDEȚI
PENTRU A REDUCE RISCUL DE ELECTROCUTARE, NU SCOATEȚI CAPACUL POSTERIOR (sau DIN SPATE) ÎN INTERIOR NU EXISTĂ PIESE CARE POT FI REPARATE DE UTILIZATOR. PENTRU SERVICE, ADRESAȚI-VĂ PERSONALULUI CALIFICAT.



Simbolul indică <pericol de tensiune> în interiorul produsului, care prezintă riscul de electrocutare sau de accidentare.

Acest simbol indică instrucțiuni importante referitoare la produs.

PRODUS LASER CLASA 1

Acest CD player este clasificat ca produs LASER CLASA 1. Utilizarea altor comenzi, reglaje sau a proceduri decât cele specificate în prezentul manual pot duce la expunerea periculoasă la radiații.

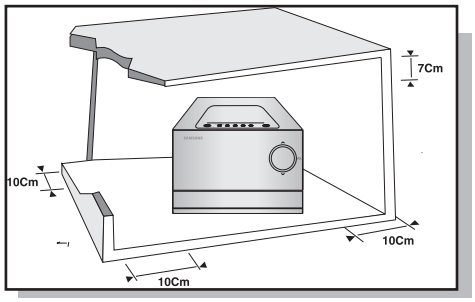
ATENȚIE:EVITAȚI EXPUNEREA LA RADIAȚII INVIZIBILE GENERATE DE RAZA LASER, ÎN MOMENTUL DESCHIDERII ŞI AL ÎMPĂMÂNTĂRII.

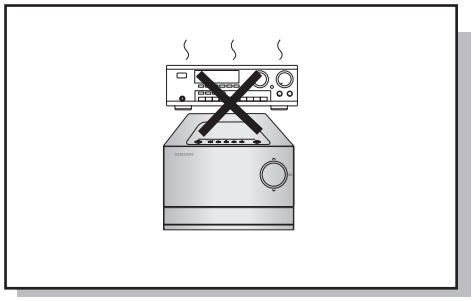
AVERTISMENT : Pentru a reduce riscul de incendiu şi de electrocutare, feriți aparatul de ploaie şi umezeală.

ATENȚIE : PENTRU A PREVENI ELECTROCUTAREA, POTRIVIȚI LAMELA ŞTECĂRULUI ÎN PRIZĂ ŞI INTRODUCEȚI COMPLET.

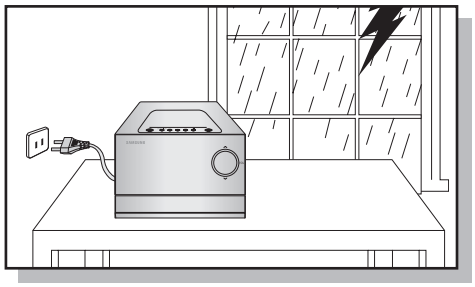
- Acest aparat trebuie conectat la o priză AC, cu conectare de protecție prin împământare.
- Pentru a deconecta aparatul de la priză, trebuie să scoateți ştecherul, drept urmare priza va fi imediat funcțională.

Precauții

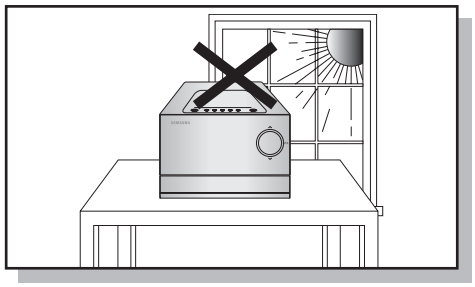




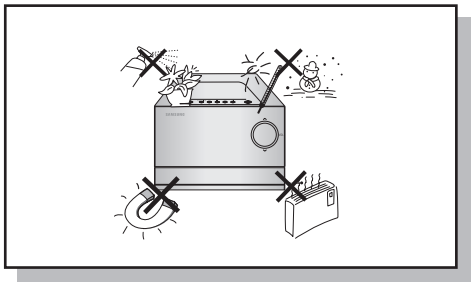
Verificați dacă sursa de curent din locuința dvs. corespunde specificațiilor de pe eticheta situată în partea posterioară a playerului. Instalați playerul orizontal, pe o suprafață adecvată (mobilier), asigurând suficient spațiu de ventilație în jurul acestuia(7,5 ~ 10cm). Asigurați-vă că fantele pentru ventilație nu sunt obstrucționate. Nu aşezați alte obiecte pe player. Nu aşezați playerul pe un amplificator sau alte echipamente care emană căldură intensă. Înainte de a mişca playerul, asigurați-vă că spațiul pentru disc este gol. Acest player este proiectat pentru funcționare continuă. Oprirea playerului DVD şi trecerea acestuia în mod stand-by nu întrerupe alimentarea cu curent. Pentru a deconecta complet playerul de la sursa de alimentare, scoateți ştecherul Din priza de perete, în special pentru perioade îndelungate de neutilizare.



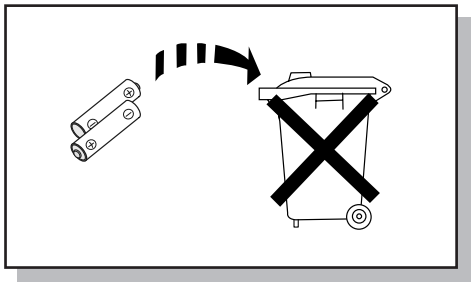
În timpul furtunilor cu descărcări electrice, scoateți ştecărul din priză.
Creşterile de tensiune din cauza descărcărilor electrice pot duce la defectarea aparatului.



Nu expuneți aparatul la acțiunea directă a razelor soarelui sau a altor surse de căldură.
Aparatul se poate supraîncălzi şi defecta.



Feriți playerul de umezeală (de ex. vaze) şi căldură în exces (de ex. un şemineu) sau de echipamente care generează unde magnetice sau electrice puternice (de ex. boxe...). Deconectați cablul de alimentare de la priză, dacă playerul se defectează. Playerul nu este destinat utilizării industriale. Utilizați produsul doar în scopuri personale. Este posibil să se creeze condens, dacă playerul sau discul au fost depozitate la temperaturi scăzute. Dacă transportați playerul pe timpul iernii, aşteptați aproximativ 2 ore înainte de utilizare, pentru ca aparatul să ajungă la temperatura camerei.



Bateriile utilizate pe acest produs conțin substanțe chimice dăunătoare pentru mediul înconjurător.
Nu aruncați bateriile împreună cu celelalte reziduuri menajere.

Caracteristici

Aparat redare multi-disc cu radio FM .

Aparatul de redare MM-C330D combină capacitatea de redare multi-disc (DVD-VIDEO, CD, MP3-CD, CD-R, CD-RW, DivX, JPEG şi DVD-R/RW) cu un aparat de radio sofisticat FM şi gazdă USB.

Funcția Screen Saver pentru televizor

MM-C330D creşte sau reduce luminozitatea ecranului TV după 3 minute de la intrarea în modul stop.

Produsul MM-C330D trece automat în modul de economisire a energiei după 20 de minute în modul Screen Saver

Funcția de economisire a energiei

Produsul MM-C330D se închide automat după 20 de minute în modul Stop.

(numai pentru USB, DVD).

DVD-ul (Digital Versatile Disc) permite o incredibilă redare audio şi video, datorită sistemului de sunet surround Dolby Digital şi a tehnologiei de compresie video MPEG-2. Acum vă puteți bucura de aceste efecte realiste chiar la domiciliu ca şi cum v-ați afla la cinema sau într-o sală de concerte.

DVD playerele şi discurile sunt codate după regiune. Aceste coduri regionale trebuie să corespundă pentru a permite redarea discului. Dacă nu corespund, discul nu va putea fi redat. Numărul regional pentru acest player este afişat pe panoul din spate al playerului. (DVD playerul va reda doar discurile DVD care sunt marcate cu coduri regionale identice.)

Protecția la copiere

- **Multe discuri DVD sunt codate cu protecție la copiere. Din această cauză, trebuie să conectați DVD playerul direct la televizor, nu la videocasetofon. Conectarea la un videocasetofon duce la afişarea o unei imagini distorsionate de pe discurile DVD protejate la copiere.**
- „Acest aparat încorporează tehnologie pentru protecția la copiere, tehnologie protejată de patentele USA şi de alte drepturi de proprietate intelectuală deținute de Rovi Corporation. Este interzisă demontarea sau dezasamblarea produsului.”

Cuprins

PREGĂTIREA
Avertismente privind siguranța 1
Bezpečnostné upozornenia 2
Caracteristici 3
Descriere 5

CONEXIUNI
Conectarea boxelor 9
Conectarea de la ieşirea video la televizor 10
Funcția P.SCAN (scanare progresivă) 11
Conectarea cablurilor audio ale componentelor externe 12
Conectarea antenei FM 13
Setarea ceasului 14
Verificarea timpului de redare rămas 15

FUNCȚIONARE
Redarea discurilor 16
Redarea CD-urilor MP3/WMA 17
Redarea fişierelor JPEG 18
Redarea discurilor DivX 19
Redarea fişierelor media cu ajutorul caracteristicii USB Host 21
Afişarea informațiilor privind discul 23
Audiere rapidă/lentă 24
Saltul scenelor/melodiilor 25
Funcția Angle 26
Redare repetată 27
Redare repetată A-B 28
Funcția Zoom 29
Selectarea limbii audio/subtitrare 30
Deplasarea directă la o scenă/melodie 31
Utilizarea meniului Disc 32
Utilizarea meniului Title 33

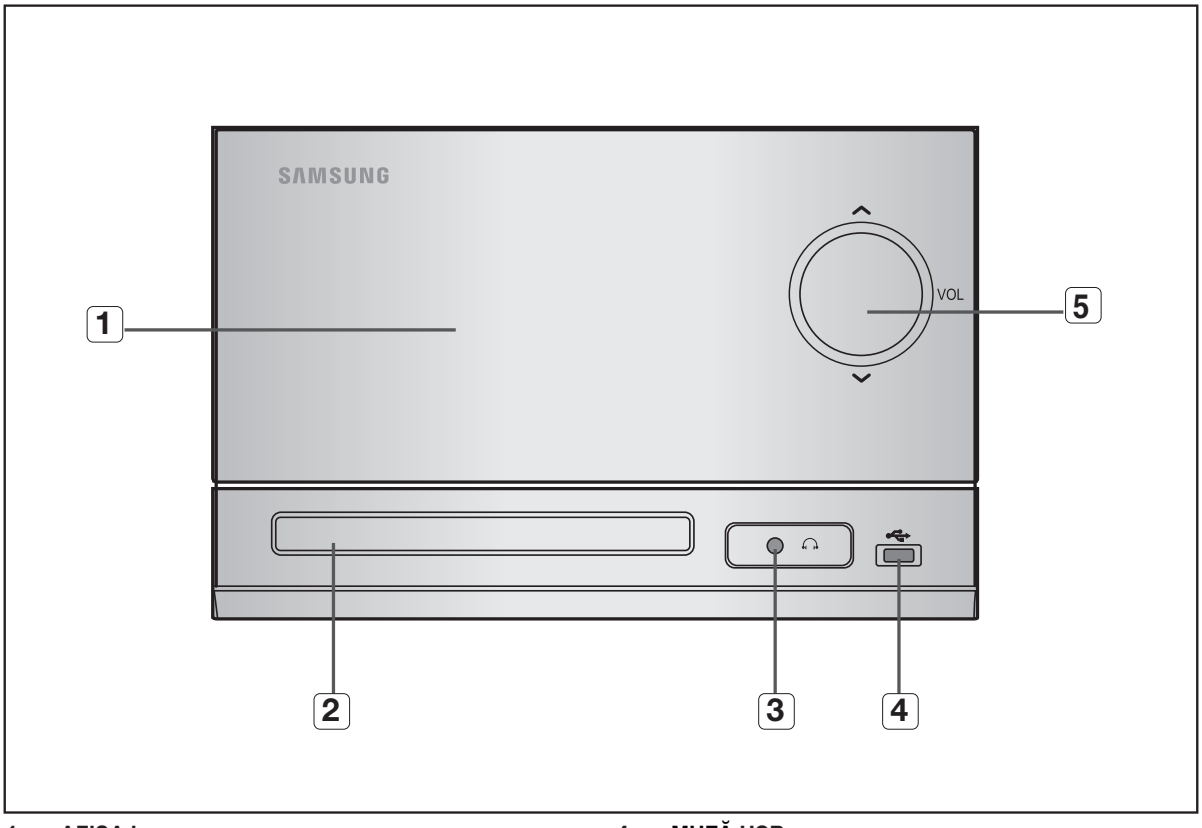
CONFIGURARE
Setarea limbii 34
Setarea tipului de ecran TV 35
Setarea programelor care necesită supravegherea părinților (nivelul de evaluare) 37
Setarea parolei 38
Setarea sistemului DRC (Dynamic Range Compression) 39
Configurarea AV SYNC 40

RADIO
Despre difuzarea RDS 41
Audiția radio 43
Presetarea posturilor 44

DIVERSE
Funcția CD Ripping 45
Funcția temporizator 46
Anularea temporizatorului 47
Funcția Power Sound / Treble Level / Bass Level 48
Funcția DSP/EQ Function / Power Bass 49
Funcția temporizator inactivitate / Funcția mut 50
Funcția DEMO/Funcția DIMMER (DIMINUARE) 51
Conectarea căştilor/microfonului/Reglarea tonului 52
Precauții privind manevrarea şi depozitarea discurilor 53
Depanare 54
Observații privind discurile 56
Note referitoare la terminologie 57
Specificații 58

Descriere

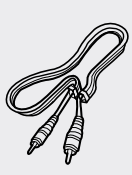
—Panoul frontal—



1. **AFIŞAJ**
2. **SERTAR CD**
3. **MUFĂ CĂŞTI**
4. **MUFĂ USB**
5. **VOLUME**

ACCESORII INCLUSE

Verificați mai jos accesoriile furnizate.



Cablu video

Antenă radio

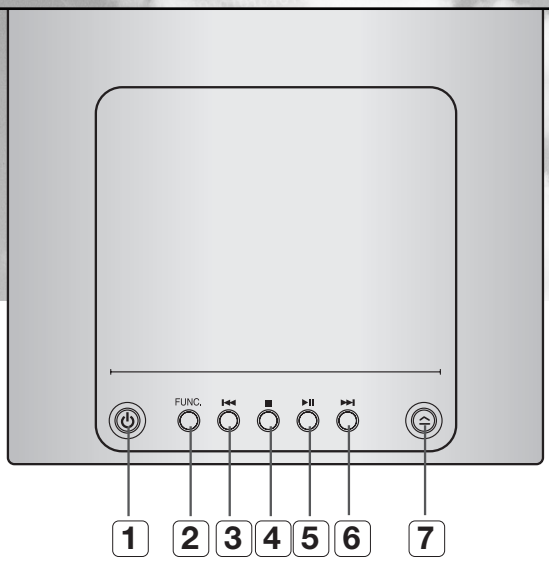
Manual de utilizare

Telecomandă/Baterii (dimensiune AAA)

ATENȚIE

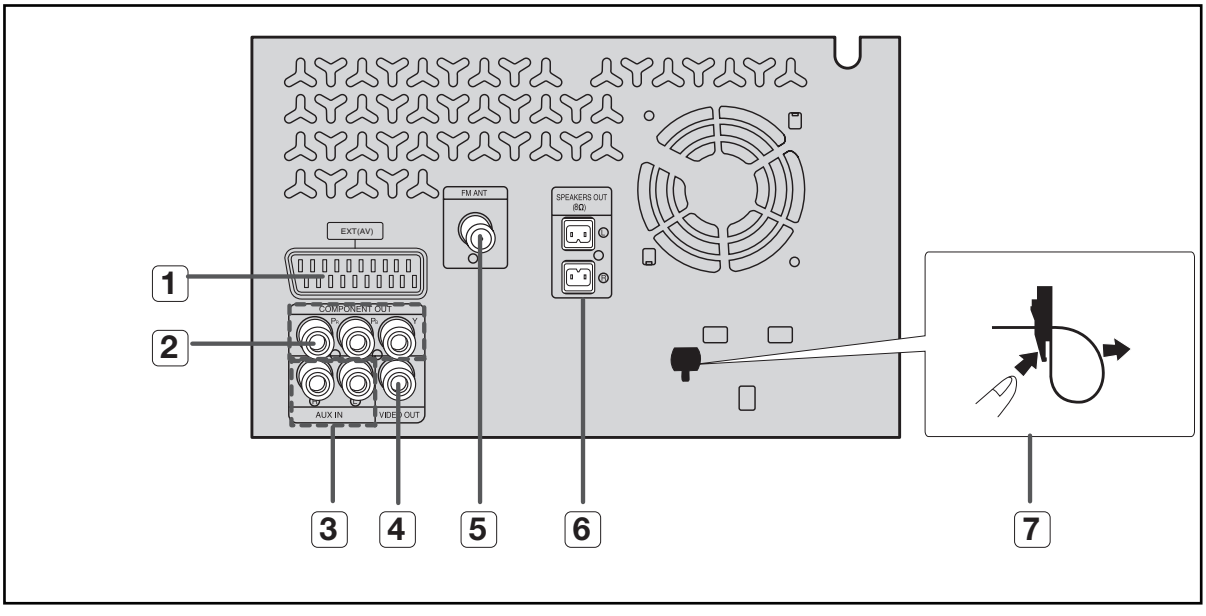
- Accesoriile pot fi puțin diferite de acestea.

—Panoul superior—



1. **POWER**
2. **SCHIMBAREA FUNCȚIEI**
3. **BUTOANE PENTRU CĂUTARE (DOWN (JOS)**
4. **BUTON MOD CĂUTARE FRECVENȚĂ SAU STOP**
5. **BUTOANE Redare/Pauză**
6. **BUTOANE PENTRU CĂUTARE (UP (SUS)**
7. **DESCHIDERE/ÎNCHIDERE**

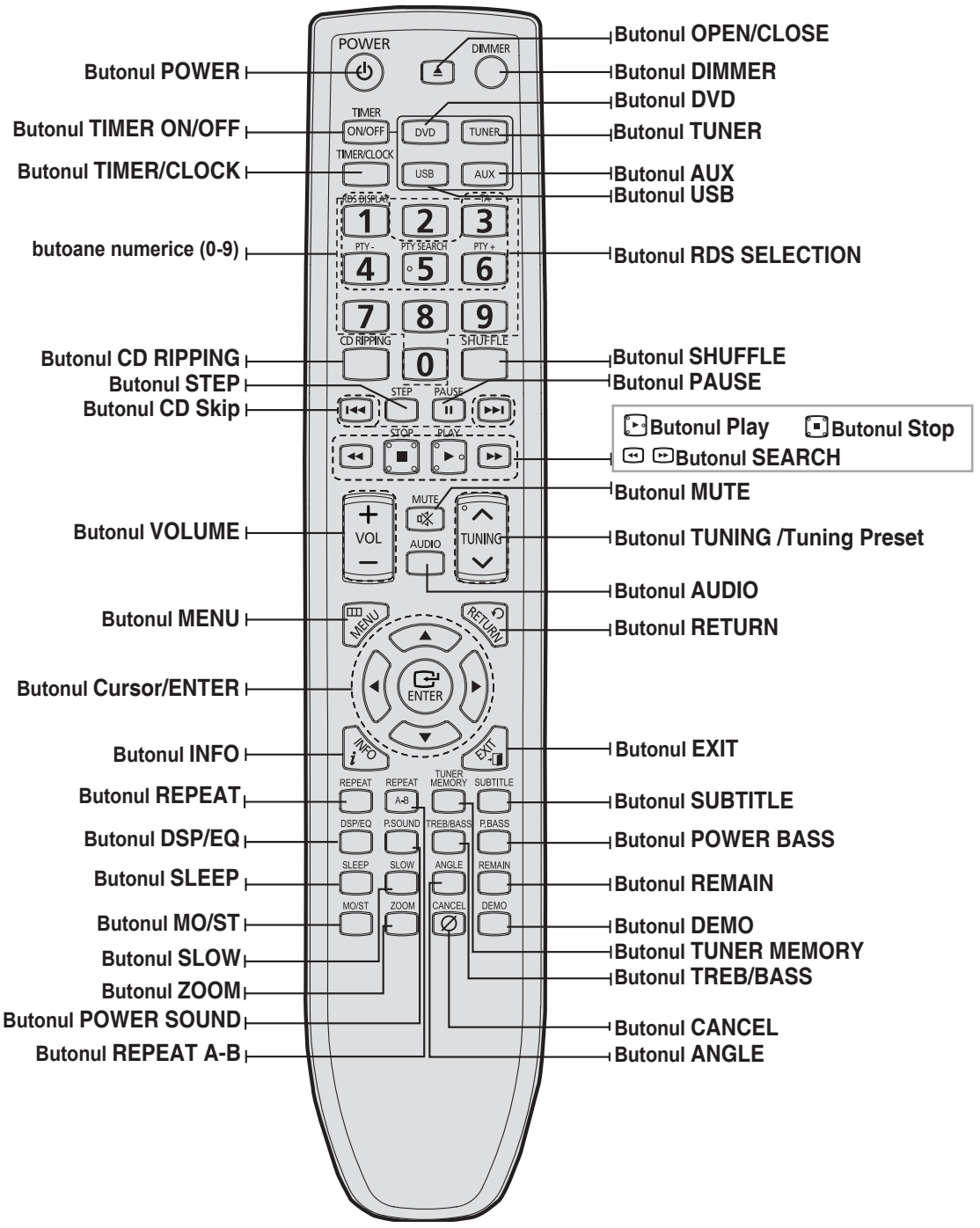
—Panou spate—



1. **MUFĂ SCART**
2. **Conectori ieşire video**
   Cu următoarele mufe se poate realiza conectarea video la un aparat TV.
3. **AUX IN**
4. **Conector ieşire video**
   Conectați mufele de intrare video TV (VIDEO IN) la conectorul VIDEO OUT (IEŞIRE VIDEO).
5. **Conector antenă FM**
6. **Borne conector boxe**
7. **PRINDERE CU CLEMĂ (Strângeți cablurile boxelor.)**

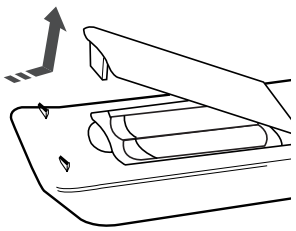
Descriere (Comenzi)

—Telecomandă—

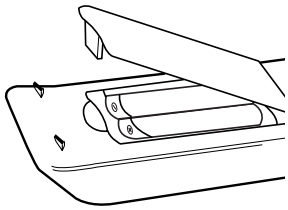


Instalarea bateriilor pentru telecomandă

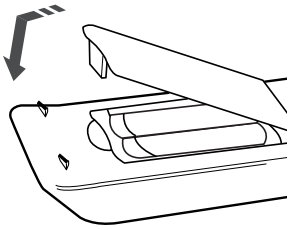
1 Scoateți capacul bateriilor în direcția indicată de săgeată.



2 Introduceți două baterii AAA de 1,5 V, respectând polaritățile (+ şi –).



3 Fixați la loc capacul bateriilor.

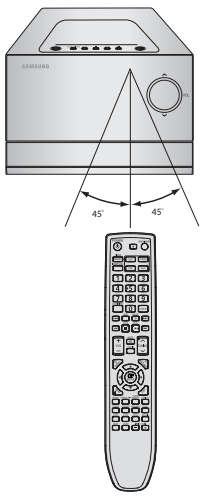


ATENȚIE **Respectați aceste recomandări pentru a evita scurgerea sau fisurarea bateriilor:**

- Aşezați bateriile în telecomandă, respectând polaritatea: (+) la (+) şi (–) la (–).
- Utilizați un tip corespunzător de baterii. Bateriile cu aspect similar pot diferi ca voltaj.
- Înlocuiți ambele baterii în acelaşi timp.
- Nu expuneți bateriile la căldură sau la flacără deschisă.

Zona de acoperire a telecomenzii

Telecomanda poate fi utilizată la aproximativ 7 metri (23 ft.) în linie dreaptă. Poate fi utilizată şi într-un unghi 20. Buton OPEN/CLOSE orizontal de maxim 45° față de senzorul infraroşu.



Conectarea boxelor

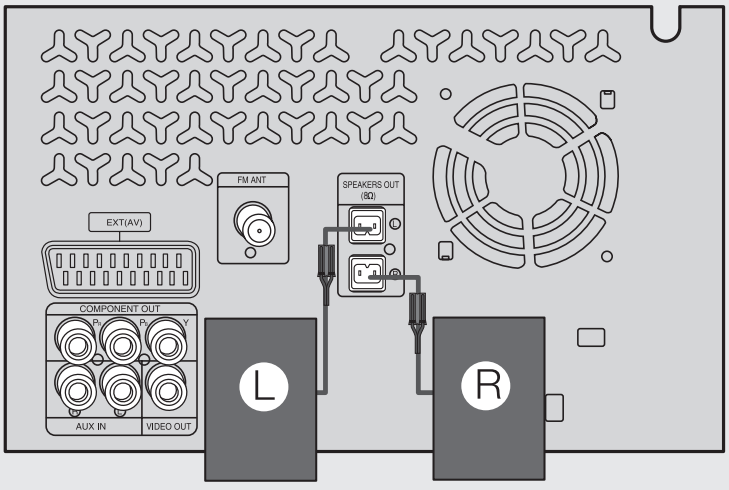
Înainte de mutarea sau instalarea produsului, asigurați-vă că opriți alimentarea şi scoateți cablul din priză.

Bornele pentru conectorul boxelor se află în partea din spate a sistemului.

Există două borne pe sistem:

- boxă stânga (marcată cu L)
- boxă dreapta (marcată cu R)

Pentru a obține un sunet de calitate, introduceți cablurile boxelor respective în bornele pentru boxe ale sistemului.



Poziția DVD playerului

- Aşezați aparatul pe un stativ, raft sau pe suportul televizorului.

Boxe față L R

- Aşezați boxele în fața poziției dvs. de audiție, orientate spre dvs. (la aproximativ 45°).
- Aşezați boxele astfel încât tweeterele acestora să fie la nivelul urechii dvs.

Selectarea poziției de audiție

Poziția de audiție trebuie să fie la o distanță de aproximativ 2,5-3 ori mai mare decât diagonala televizorului.

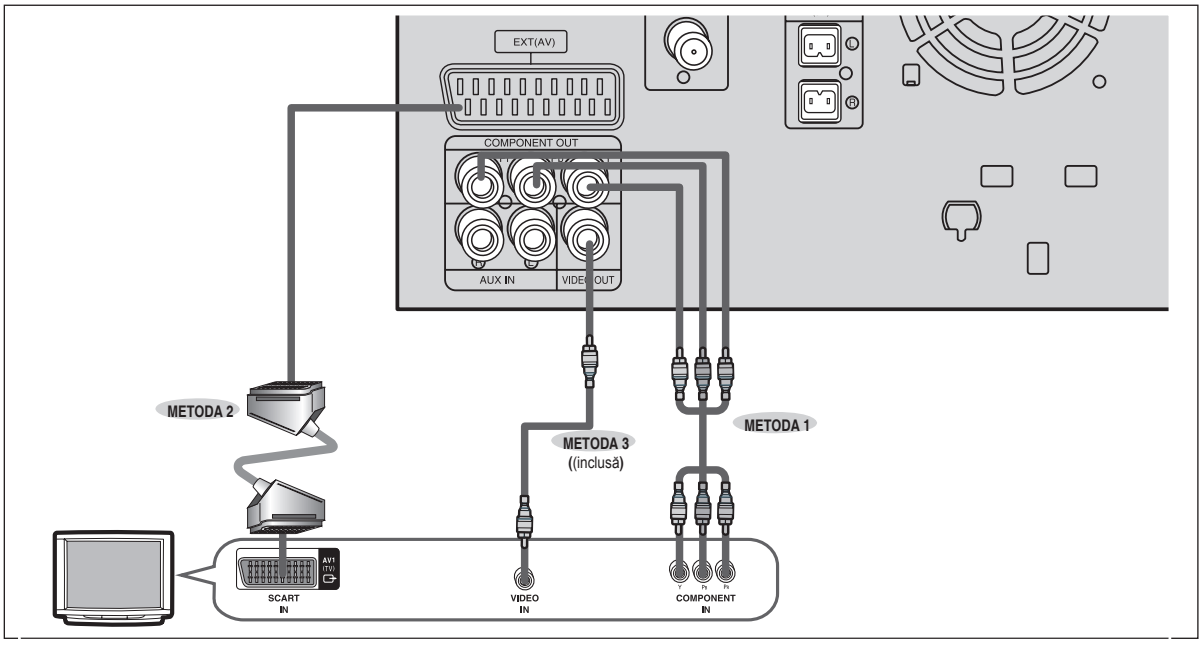
Exemplu : Pentru televizoarele cu diagonala de 32", 2~2,4 m (6~8 ft.)
Pentru televizoarele cu diagonala de 55" 3,5~4 m (11~13 ft.)

Instrucțiuni de instalare a boxelor

- Instalarea boxelor lângă aparate de încălzire, sub lumina directă a soarelui sau în locuri cu umiditate ridicată poate duce la deteriorarea acestora.
- Nu instalați boxele pe perete sau pe un alt loc instabil aflat la înălțime pentru a preveni accidentele datorate căderii acestora.
- Nu puneți boxele lângă aparatul TV sau lângă monitorul calculatorului.
  Acestea pot afecta calitatea imaginii de pe ecranul TV sau de pe ecranul monitorului.

Conectarea de la ieşirea video la televizor

Puteți selecta una din cele patru metode de conectare la televizor.



METODA 1 :Component Video ..... (Calitate mai bună)

Dacă televizorul este echipat cu intrări Video Component, conectați un cablu video component (neinclus) de la mufele de ieşire Video Component (Pr, Pb şi Y) aflate pe panoul posterior al playerului DVD la mufele corespunzătoare Component Video ale televizorului.

METODA 2 :Scart ..... (Calitate mai bună)

Dacă televizorul dvs. dispune de o mufă de intrare SCART, conectați un cablu cu fişă Scart (neinclus) de la mufa AV OUT (ieşire audio/video) din partea posterioară a unității centrale, la mufa SCART IN (intrareSCART) de la televizor.

METODA 3 :Video compozit .....(Calitate bună)

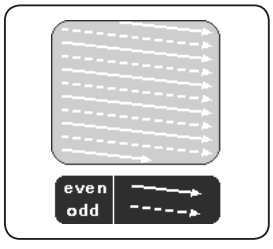
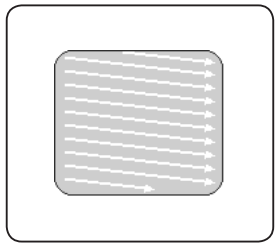
Conectați cablul video furnizat de la mufa VIDEO OUT (ieşire video) aflată pe panoul posterior al playerului DVD la mufa VIDEO IN (intrare video) de la televizor.

Funcția P.SCAN (scanare progresivă)

Spre deosebire de scanarea Interlaced obişnuită, la care două câmpuri de date imagine alternează pentru a crea o imagine completă (linii impare scanate, apoi linii pare scanate) scanarea progresivă utilizează un singur câmp de informații (toate liniile sunt afişate dintr-o singură trecere), pentru a crea o imagine clară şi detaliată, fără linii scanate vizibile.

Puteți selecta "Progressive Scan (Scanare progresivă)" sau "Interlace Scan (Scanare intercalată)" pentru TV.
Accesați <Setup (Configurare)> -> <Display Setup (Configurare afişaj)> -> <Video Output (Ieşire video)> şi setați I-SCAN sau P-SCAN.
(consultați pagina 35)

Ce este scanarea progresivă (sau Non-Interlaced)?

Scanarea Interlaced (1 CADRU = 2 CÂMPURI)	Scanarea progresivă (CADRU COMPLET)
	
La scanarea video Interlaced, un cadru este compus din două câmpuri îmbinate (impar şi par), unde fiecare câmp conține fiecare a doua linie orizontală a cadrului. Câmpul impar de linii este afişat primul şi apoi este afişat câmpul par, pentru a umple spațiile intermitente lăsate de câmpul impar, formând astfel un singur cadru. un cadru, afişat la fiecare 1/25 secunde, conține două câmpuri îmbinate, deci, la fiecare 1/50 secunde, sunt afişate 50 de câmpuri. Metoda de scanare Interlaced este destinată pentru captarea obiectelor statice.	Metoda de scanare progresivă scanează un cadru video complet în mod consecutiv, linie cu linie. O imagine întreagă este desenată o dată, spre deosebire de procesul de scanare Interlaced, prin care o imagine video este desenată dintr-o serie de treceri. Scanarea progresivă este preferabilă în cazul obiectelor aflate în mişcare.

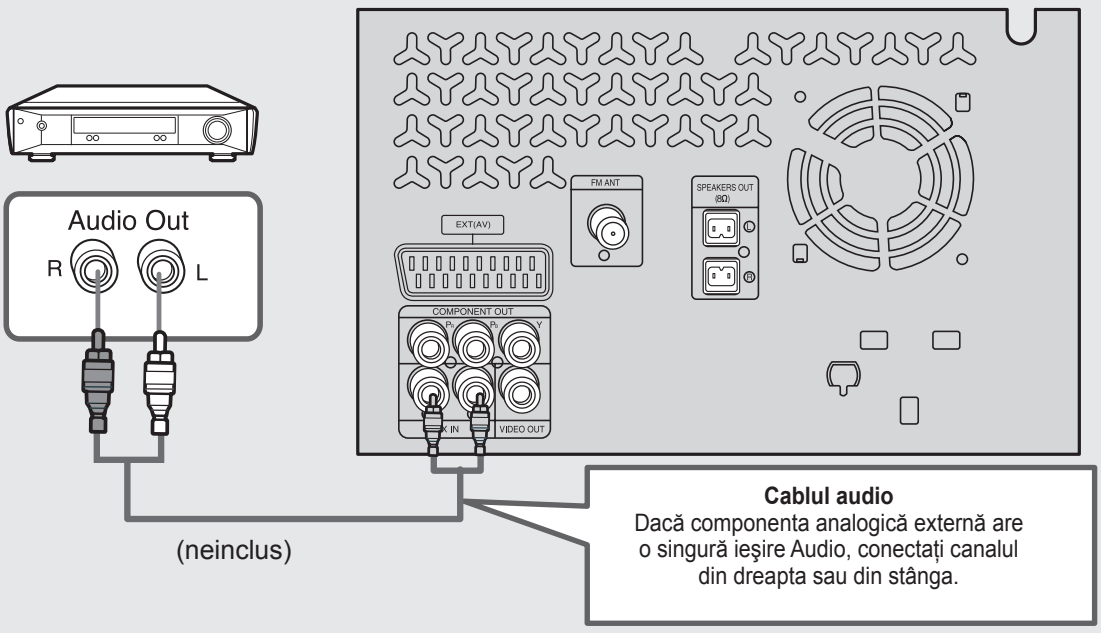
Notă

- Această funcție funcționează numai pentru televizoare dotate cu intrări video Component (Y, Pr, Pb), care acceptă semnalul video progresiv. (Nu funcționează pe televizoare cu intrări Component convenționale, de ex. televizoare cu scanare neprogresivă.)
- În funcție de marca şi modelul televizorului dvs., s-ar putea ca această funcție să nu poată fi utilizată.

Conectarea cablurilor audio ale componentelor externe

Conectarea unei componente analogice externe

Exemplu: Componente de semnal analogic cum sunt videorecorderul, camcorder-ul şi aparatul TV.



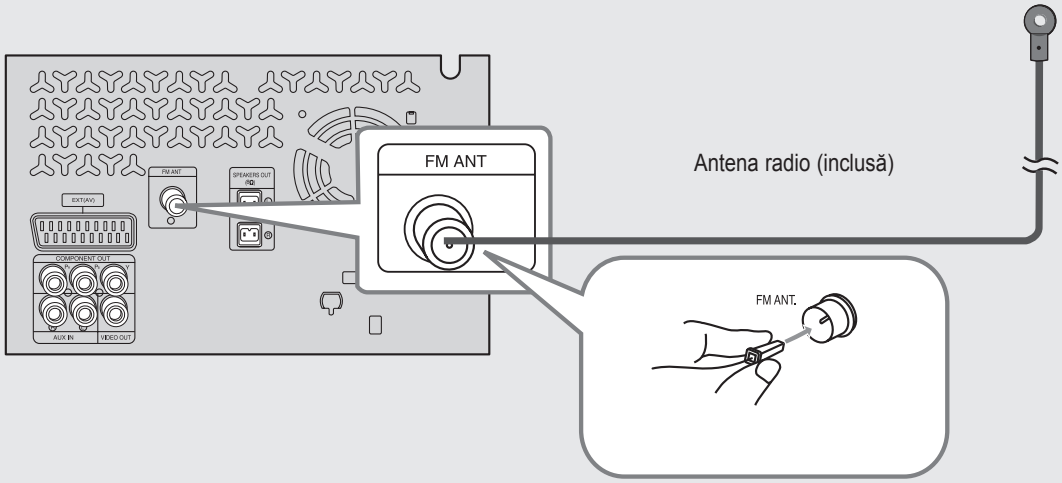
1 Conectaţi portul AUX In de pe player-ul la portul Audio Out (ieşire audio) al componentei analogice externe.

- Se va avea grijă la corespondenţa culorilor de pe conectori.

2 Apăsaţi **AUX** pentru a selecta AUX.

- Pe display se afişează '**AUX**'.

Conectarea antenei FM



1 Conectați antena FM furnizată la mufa FM COAXIAL.

2 Mişcați încet antena în jurul dvs. până găsiți o poziție cu recepție bună, apoi fixați antena de perete sau de o suprafață rigidă.

Notă • Acest aparat nu recepționează transmisii în banda AM.

Setarea ceasului

La fiecare etapă aveți la dispoziție doar câteva secunde pentru a seta opțiunile dorite.
Dacă se depăşeşte acest interval de timp, operațiunile trebuie reluate de la început.

1 Porniți sistemul prin apăsarea butonul **POWER**

2 Apăsați de două ori butonul **TIMER/CLOCK** (TEMPORIZATOR/ CEAS).

- Pe display se afişează mesajul **CLOCK** (CEAS).

3 Apăsați **ENTER**. Digiții pentru setarea orei clipesc intermitent.

- Pentru a creşte digiții de oră : ▶
- Pentru a scădea digiții de oră: ◀

4 După ce s-a afişat valoarea dorită, apăsați **ENTER**. Digiți pentru minute clipesc intermitent.

- Pentru a creşte digiții de minute : ▶
- Pentru a scădea digiții de minute : ◀

5 După ce s-a afişat valoarea dorită, apăsați **ENTER**.

- Pe display se afişează **"TIMER"** (TEMPORIZATOR).
- Ora curentă este acum setată.

Notă

- Ora se poate afişa chiar dacă se execută o altă funcție, şi anume, prin apăsarea butonului **TIMER/CLOCK** (TEMPORIZATOR/CEAS).

- Pentru paşii 3,4, puteți utiliza şi butonul ⏮ ⏭ de pe panoul frontal, în locul butoanelor ◀ ▶

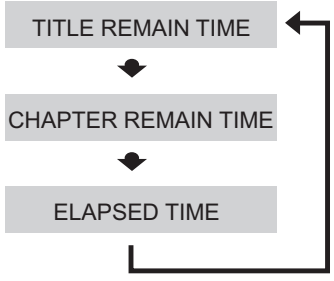
Verificarea timpului de redare rămas

DVD

1 Apăsaţi butonul REMAIN.

- Pentru a verifica timpul total şi timpul rămas dintr-o piesă sau un capitol redat.

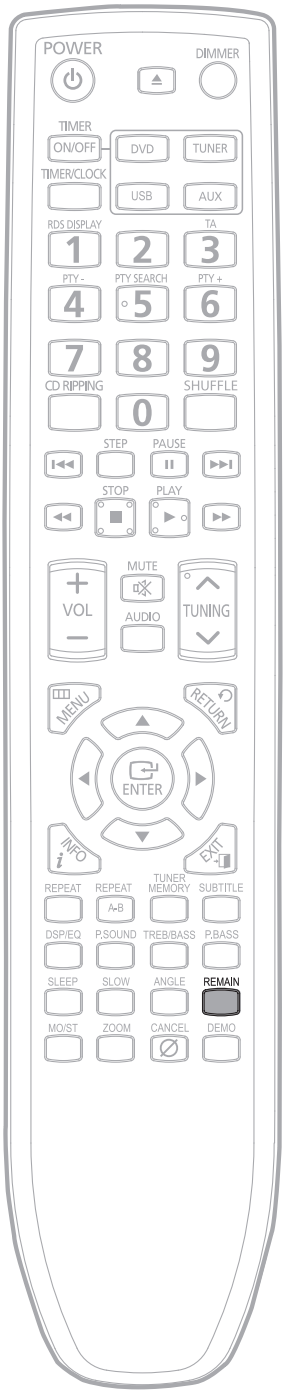
La fiecare apăsare a butonului REMAIN (PĂSTRARE), timpul este afişat aşa cum este indicat mai jos:



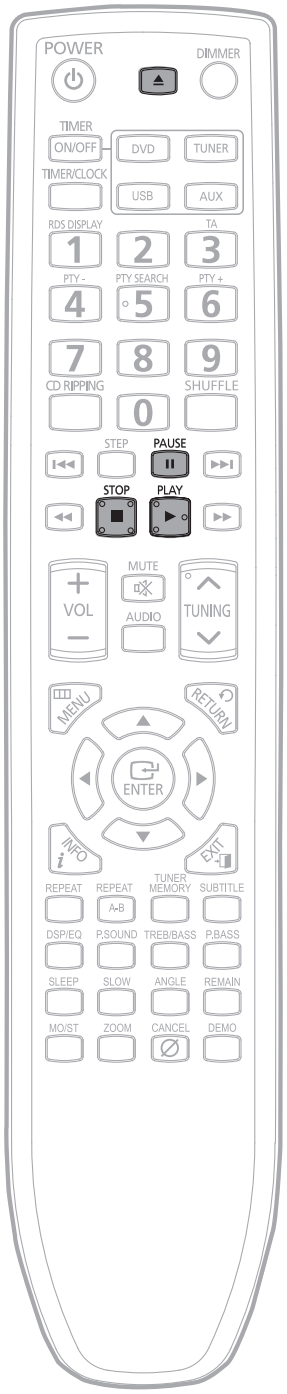
CD MP3

1 Apăsaţi butonul REMAIN.

- **Dacă apăsaţi butonul REMAIN (RĂMAS), va fi afişată durata rămasă.Pentru a anula această funcţie, apăsaţi din nou pe butonul REMAIN (RĂMAS).**



Redarea discurilor



1 Apăsați butonul **OPEN/CLOSE** pentru a deschide compartimentul discului.

2 Încărcați un disc.
- Introduceți discul cu eticheta în sus.

3 Apăsați butonul **OPEN/CLOSE** pentru a închide compartimentul discului.

DVD CD MP3

- Procesul de audiere începe automat.
- Dacă televizorul este pornit, pe ecran se va afișa o listă cu fișierele MP3 de pe CD.

Notă
- Pentru discurile mixte, ordinea de redare este:MP3/WMA ➜ DIVX ➜JPEG.
- Pentru discurile CD, puteți apăsa butoanele numerice pentru a selecta piesa. Dacă mențineți apăsate butoanele numerice timp de 3 secunde, redarea începe automat.
- În funcție de conținutul discului, ecranul inițial poate să difere.
- În funcție de modul de înregistrare, este posibil ca unele CD-uri MP3/WMA să nu fie redate.
- Cuprinsul unui CD MP3/WMA poate varia în funcție de formatul MP3/WMA al melodiilor înregistrate pe disc.
- Formatul audio DTS nu este acceptat.
- Formatul audio DVD Audio Disc nu este acceptat.

Pentru opri redarea, apăsați butonul **STOP** în timpul redării

- Dacă se apasă o singură dată, poziția de oprire va fi memorată . Dacă se apasă butonul **PLAY** (Redare) (▶) , redarea va fi reluată de la poziția de oprire. (Această funcție este disponibilă numai pentru discuri DVD)
- Dacă apăsați de două ori, pe ecran apare <STOP>, iar dacă apăsați pe butonul **PLAY** (▶) , discul este redat de la început.

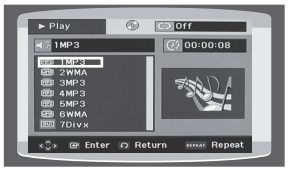
Pentru a întrerupe temporar redarea, apăsați butonul **PAUSE** (Pauză) în timpul redării.

- Pentru a relua redarea, apăsați din nou pe butonul **PLAY** (▶)

Redarea CD-urilor MP3/WMA

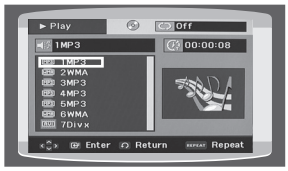
1 Introduceți discul MP3/WMA.

- Va apărea meniul pentru MP3/WMA şi va începe redarea.
- Aspectul meniului depinde de discul MP3/WMA.
- Nu pot fi redate fişierele protejate WMA-DRM.



2 utilizați ◄ ► ▲ ▼ pentru a selecta albumul, iar apoi apăsați butonul **ENTER**.

- Pentru a selecta melodia, utilizați ▲▼



3 Pentru a selecta alt album, utilizați ◄ ► ▲ ▼ în mod Stop, iar apoi apăsați butonul **ENTER**.

- Pentru a selecta un alt album şi o altă melodie, repetați paşii 2 şi 3 de mai sus.

4 Apăsați butonul **STOP** pentru a opri redarea.

Notă

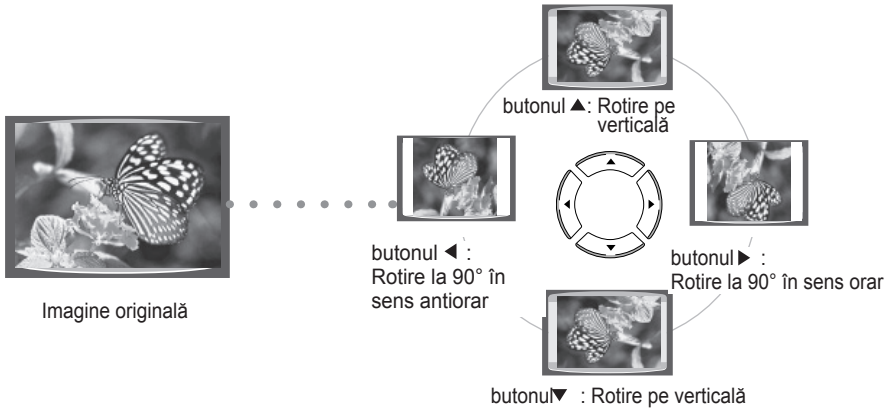
- În funcție de modul de înregistrare, unele discuri MP3/WMA-CD nu pot fi redate.
- Cuprinsul conținutului unui CD MP3 diferă în funcție de formatul melodiilor în format MP3/WMA înregistrate pe disc.

Redarea fişierelor JPEG JPEG

Imaginile capturate cu camerele digitale sau camcordere, sau fişierele JPEG de pe calculator pot fi stocate pe un CD şi apoi redate cu acest player DVD.

Funcția Rotire/Răsturnare

Apăsați butoanele cursor ▲ ▼ ◄ ► în timpul redării.


butonul ▲: Rotire pe verticală
butonul ◄ : Rotire la 90° în sens antiorar
butonul ► : Rotire la 90° în sens orar
butonul▼ : Rotire pe verticală
Imagine originală

Funcția Zoom/Redare automată

Apăsați butonul INFO în timpul redării pentru a afişa pe televizor următoarele:

< > ENTER RETURN

1. Utilizați ◄, ► pentru a selecta pictograma , apoi apăsați butonul ENTER. La fiecare apăsare a butonului, selectarea opțiunilor va avansa în sensul acelor de ceasornic.
2. Utilizați ◄, ► pentru a selecta pictograma , apoi apăsați butonul ENTER. La fiecare apăsare a butonului, selectarea opțiunilor va avansa în sens invers acelor de ceasornic: x2 ➡ x4 ➡ x2 ➡ Off(Oprit).
3. Utilizați ◄, ► pentru a selecta pictograma , apoi apăsați butonul ENTER. Pe ecranul televizorului va fi afişat mesajul de mai jos:

TIMER: < > ENTER RETURN

Apăsați butonul ENTER pentru a selecta durata de timp pentru redarea fotografiilor.

4. Apăsați butonul STOP pentru a anula această funcție.

Redarea discurilor DivX

Salt înainte/înapoi

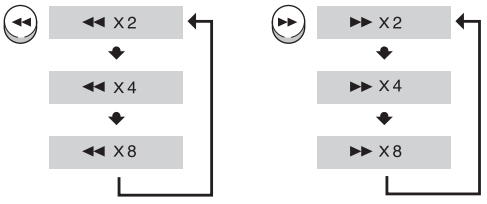
În timpul redării, apăsați butonul ⏮, ⏭

- Se deplasează la fişierul următor după fiecare apăsare a butonului ⏭, dacă discul conține mai mult de 2 fişiere.
- Se deplasează la fişierul anterior după fiecare apăsare a butonului ⏮, dacă discul conține mai mult de 2 fişiere.

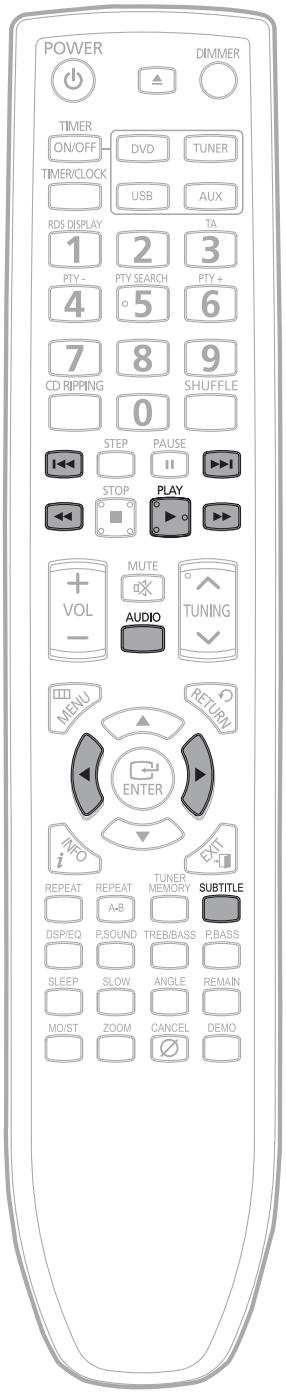
Redare rapidă

Apăsați butonul ◀◀, ▶▶

- De fiecare dată când apăsați unul dintre butoane, viteza de redare se modifică în felul următor:the playback speed changes as follows:



- Pentru a reveni la modul normal de redare, apăsați pe butonul REDARE (▶) .



Funcția 5 Minute Skip

În timpul redării, apăsați butonul ◀, ▶

- Redarea derulează 5 minute înainte după fiecare apăsare a butonului ▶
- Redarea derulează 5 minute înapoi după fiecare apăsare a butonului ◀

Notă • Pentru formatele de fişiere MPG, funcția de salt 5 minute nu este acceptată.

Afişare limbă dublaj

Apăsați butonul **AUDIO**.

- Dacă pe disc sunt mai multe melodii, puteți comuta între acestea.
- La fiecare apăsare a butonului, opțiunea selectată se va schimba aşa cum este indicat mai jos:
Stereo:AUDIO(OFF, 1/1, 1/2 ...).

Afişare subtitrare

Apăsați butonul **SUBTITLE**.

- La fiecare apăsare a butonului, opțiunea selectată se va schimba aşa cum este indicat mai jos:
Stereo:

- Dacă discul are un singur fişier de subtitrare, acesta va fi redat automat.
- Sunt acceptate maximum 8 limbi pentru subtitrare.

Tabel caracteristici DivX

Format DivX acceptat
Fişierele cu extensia **Avi** conțin date audio şi video care se stochează pe CD-uri în formatul ISO 9660.

		SPECIFICAȚII
Compatibilitate video	DivX3.11	Până la ultima versiune
Compatibilitate audio	MP3	CBR : 8kbps~320kbps
	AC3	CBR : 32kbps~640kbps
	WMA	CBR1:Stereo :48kbps~384kbps
		CBR2:Mono case:64kbps~192kbps

Fişierele cu extensie MPEG care conțin DivX pot fi împărțite în fişiere video şi audio.

- **Compatibilitate video:** Sunt acceptate toate versiunile DivX de după versiunea 3.11 (inclusiv ultima versiune 5.1). În plus, se acceptă şi XviD.
- **Compatibilitate audio:** Se acceptă fişierele MP3 codate la rate de bit cuprinse între 8 şi 320 kbps, fişierele AC3 de la 32 la 640 kbps, iar fişierele WMA de la 48 la 384 kbps.
- **În plus, la subtitrări, se acceptă formatul Text (SMI).**

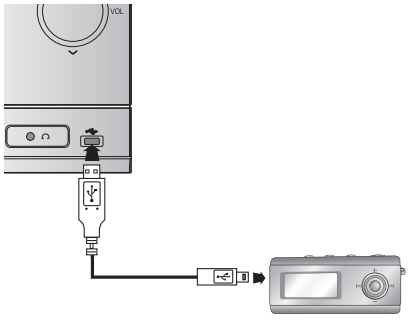
Notă

- La redarea discului DivX se poate reda numai fişierul cu extensia AVI.
- Dintre formatele audio DivX, formatul audio DTS nu este acceptat.
- WMV V8 nu este acceptat pentru fişierele WMV.
- la inscripționarea unui fişier subtitrare pe CD-ROM, asigurați-vă că fişierul se inscripționează cu extensia SMI.
- MPEG 1 Layer 1 (MP1) nu este acceptat.

Redarea fişierelor media cu ajutorul caracteristicii USB Host

Cu ajutorul funcției USB a player-ului se pot audia fişiere de pe dispozitive de stocare externe pe USB cum sunt player-ele MP3, memorii Flash USB etc.

1 Conectați cablul USB.



2 Apăsați butonul FUNC. de pe unitatea principală sau butonul USB de pe telecomandă pentru a selecta modul USB.

- Pe ecran va apărea <USB>, iar apoi va dispărea.
- Pe ecranul televizorului apare USB SORTING şi este redat fişierul salvat.

Pentru a întrerupe redarea, apăsați butonul **STOP** (■)

Notă

- Sunt acceptate fişiere video (DivX, WMV, MPEG, etc.).
- Pentru a se împiedica pierderea datelor salvate pe dispozitivul USB, opriți aparatul sau treceți pe alt mod înainte de deconectarea cablului USB.
- Ordinea de redare este următoarea: MP3/WMA ➔ DIVX ➔JPEG.

Salt înainte/înapoi

În timpul redării, apăsați butonul ⏮, ⏭.

- Dacă există mai multe fişiere, după apăsarea butonului ⏭, este selectat fişierul următor.
- Dacă există mai multe fişiere, după apăsarea butonului ⏮ este selectat fişierul anterior.

Redare rapidă

Pentru a reda discul la o viteză mai mare, apăsați butonul ◀◀, ▶▶ în timpul redării.

- La fiecare apăsare a unuia dintre butoane, viteza de redare se va modifica, după cum urmează:

◀◀x 2 → ◀◀ x 4 → ◀◀ x 8 nebo ▶▶x 2 → ▶▶ x 4 → ▶▶ x 8

- Pentru a reveni la modul normal de redare, apăsați pe butonul REDARE(▶) .

Specificații gazdă USB

Specificații gazdă USB	• Acceptă dispozitive compatibile cu USB 1.1 sau USB 2.0. • Acceptă dispozitive conectate printr-un cablu de tip USB A. • Acceptă dispozitive compatibile cu UMS (USB Mass Storage Device) V1.0. • Acceptă dispozitivul al cărui unitate conectată este formatată în sistemul FAT (FAT, FAT16, FAT32).
Neconformitate	• Nu acceptă dispozitive care necesită instalarea unei unități separate pe PC (Windows). • Nu acceptă conectarea la un hub USB. • Este posibil ca un dispozitiv USB conectat cu un cablu de extensie USB să nu fie recunoscut. • Un dispozitiv USB care necesită alimentare separată trebuie conectat la player de la o sursă seperetă.
Limitări operaționale	• Dacă dispozitivul conectat are instalate mai multe unități (sau partiții), poate fi conectată o singură unitate (sau partiție). • Un dispozitiv care acceptă numai USB 1.1 poate determina o diferență a calității imaginii, în funcție de dispozitiv.

Dispozitive compatibile

1. Dispozitiv de stocare USB
2. MP3 Player
3. Cameră digitală
4. HDD amovibil
   - Sunt acceptate HDD-uri amovibile mai mici de 160 GB. Este posibil ca HDD-urile de 160GB sau mai mult să nu fie recunoscute, în funcție de dispozitiv.
   - *Dacă dispozitivul conectat nu funcționează din cauza energiei de alimentare insuficiente, puteți utiliza un cablu de alimentare separat, pentru a-l face să funcționeze corect. Conectorul cablului USB ar putea să difere, în funcție de producătorul dispozitivului USB.
5. Cititor de carduri USB: Cititor carduri USB cu un singur slot şi cititor carduri USB cu mai multe sloturi.
   - În funcție de producător, este posibil ca cititorul de carduri USB să nu fie acceptat.
   - Dacă instalați mai multe dispozitive de memorie într-un cititor de carduri cu mai multe sloturi, este posibil să întâmpinați probleme.

Formate de fişiere compatibile

Format	Nume fişier	Extensie fişie	Rata de biți	Versiune	Rezoluție	Frecvență de eşantionare
Imagine statică	JPG	JPG .JPEG	–	–	640x480	–
Muzică	MP3	.MP3	8~320kbps	–	–	44.1kHz
	WMA	.WMA	Stereo:48~384kbps Mono:64~192kbps	V8	–	44.1kHz
Video	DivX	.AVI	4Mbps	DivX3.11~ DivX5.1, XviD	720x480	44.1KHz~48KHz

- Funcția CBI (Control/Bulk/Interrupt) nu este acceptată.
- Nu sunt acceptate camerele digitale care utilizează protocolul PTP sau care necesită instalare de programe suplimentare atunci când sunt conectate la PC.
- Nu sunt acceptate dispozitivele care utilizează sistemul de fişiere NTFS. (Este acceptat doar sistemul de fişiere FAT 16/32 (File Allocation Table 16/32).)
- Nu funcționează cu dispozitivele MTP (Media Transfer Protocol) activate pentru Janus.
- MPEG 1 Layer 1 (MP1) nu este acceptat.

Afişarea informaţiilor privind discul

Pe ecran puteţi vizualiza informaţiile privind redarea.

Apăsaţi butonul **INFO**.

• Apăsaţi pe butoanele Cursor ▲, ▼ pentru a selecta elementul dorit.

DVD

Afişajul cu informaţii dispare de pe ecran

Notă

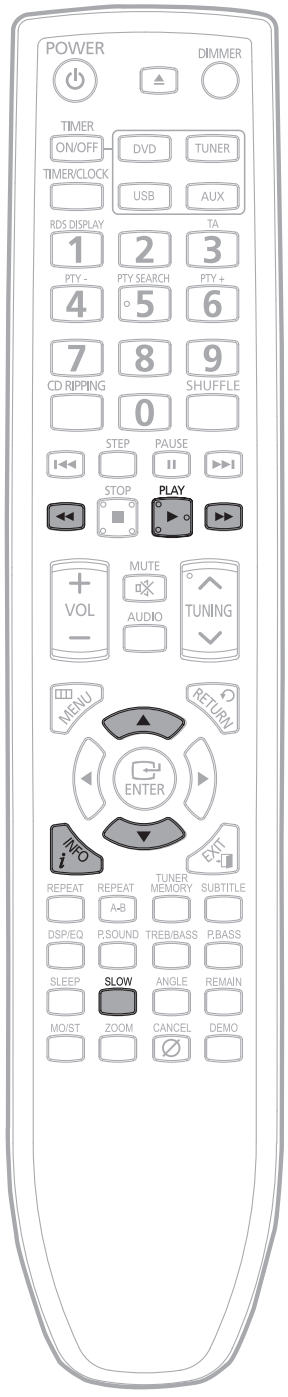
• În funcţie de disc, afişajul cu informaţii poate să apară diferit.

• **Ce este un titlu?**
Un film de pe un DVD.

• **Ce este un capitol?**
Fiecare titlu de pe DVD este împărţit în secţiuni mai mici numite ”capitole”.

• ⊘ **apare pe ecranul TV!**
Dacă acest simbol apare pe ecranul TV în timp ce se acţionează butoanele, acea operaţiune nu este posibilă pentru discul care este audiat în acel moment.

• **Ce este o melodie (fişier)?**
O secţiune a fişierului video sau audio înregistrată pe CD sau MP3-CD.



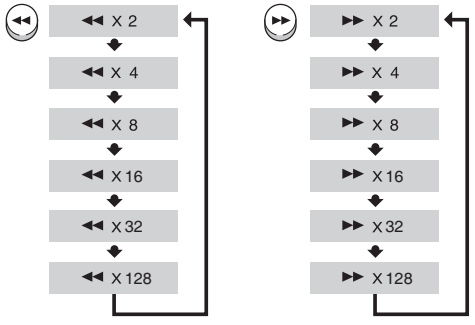
Audiere rapidă/lentă

Redare rapidă DVD CD MP3

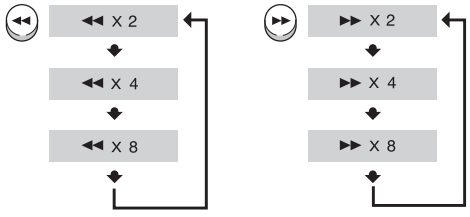
Apăsați butonul◀◀ ▶▶de două ori. .

• La fiecare apăsare de două ori pe unul dintre butoane în timpul redării, viteza de redare se va modifica, după cum urmează:

DVD



CD MP3



• Pentru a reveni la modul normal de redare, apăsați pe butonul REDARE (▶) .

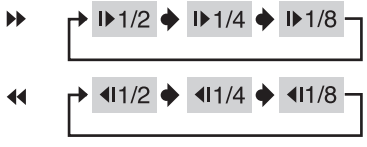
Redare lentă

Apăsați butonul **SLOW**.

• După fiecare apăsare a butonului în timpul redării, viteza de redare se modifică în felul următor:

DVD DivX

• În modul Pauză sau Încetinitor, puteți utiliza butonul ◀◀ ▶▶ pentru a selecta:



• Pentru a reveni la modul normal de redare, apăsați pe butonul REDARE (▶) .

Notă

• În timpul redării rapide a unui CD sau a unui CD cu fișiere MP3, sunetul nu se aude.
• Nu există sunet la audierea lentă sau în salturi.

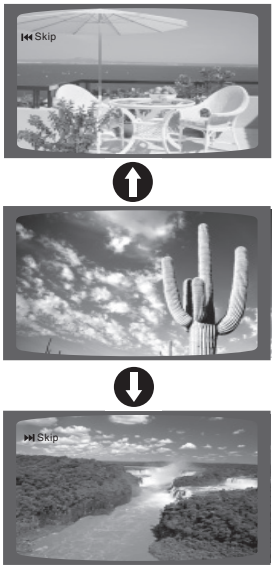
Saltul scenelor/melodiilor

DVD MP3 CD

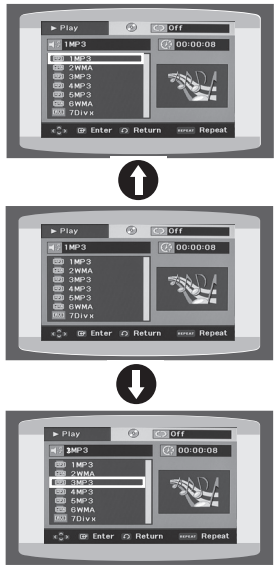
Apăsați scurt ⏮ ⏭.

- De fiecare dată când butonul este apăsat scurt în timpul audierii, se va reda precedentul/următorul capitol, melodie sau director (fişier).
- Cu toate acestea, nu puteți omite capitole în mod consecutiv.

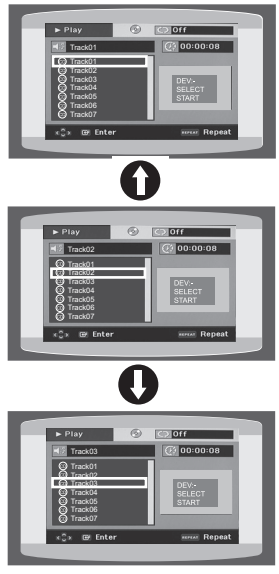
DVD



MP3



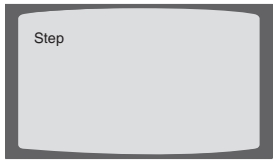
CD



Redarea cadru cu cadru DVD DivX

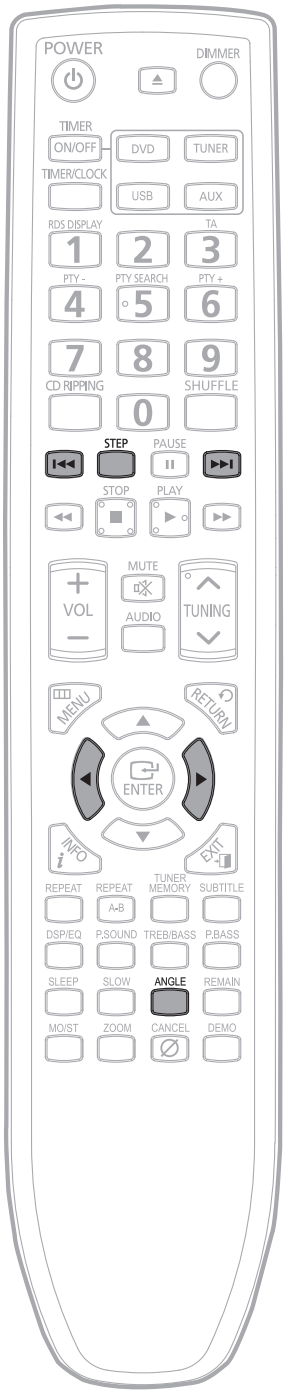
Apăsați butonul **STEP**.

- Imaginea este redată cu câte un cadru după fiecare apăsare a butonului în timpul redării.



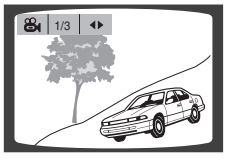
Funcția Angle

Această funcție vă permite să vizionați aceeaşi scenă din unghiuri diferite.



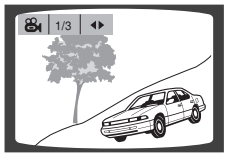
DVD

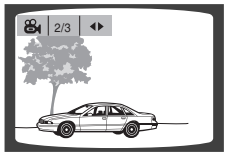
1 Apăsați butonul **ANGLE**.

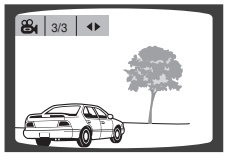


2 Apăsați butoanele cu săgeți ◀ , ▶ sau butoanele numerice pentru a selecta unghiul dorit.

• După fiecare apăsare a butonului, unghiul se modifică în felul următor:







Notă

• Funcția Angle poate fi activată doar pe discurile pe care s-au înregistrat mai multe unghiuri.

Redare repetată

Redarea repetată vă permite să redați de mai multe ori un capitol, un titlu, o pistă (melodie) sau un director (fişier MP3).

DVD CD MP3 DIVX

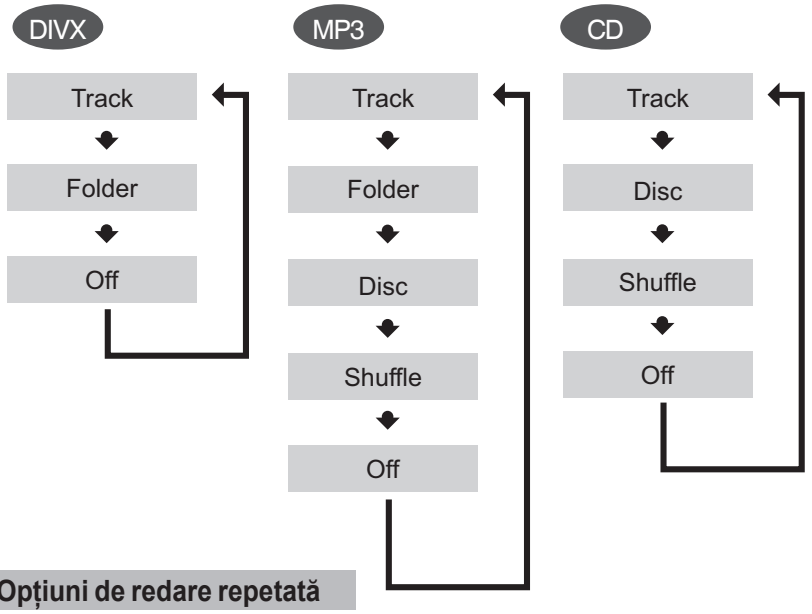
Apăsați butonul **REPEAT**

- După fiecare apăsare a butonului în timpul redării, modul de redare repetată se modifică în felul următor:

DVD

Off 01 02 A-B ENTER REPEAT

- Apăsați butonul REPEAT (REPETARE) sau butonul cursor ◀ ,▶ pentru a selecta un mod şi apoi apăsați butonul ENTER.
- Selectați Off : Anulare repetare redare.
- Selectați 01 : Repetare redare un capitol.
- Selectați t 02 : Repetare redare un titlu.
- Selectați A-B : Repetare redare A-B



Opțiuni de redare repetată

Track
Redă în mod repetat melodia selectată.

Folder
Redă în mod repetat toate melodiile din dosarul selectat..

Disc
Redă în mod repetat tot discul.

Shuffle
Redă melodiile în ordine aleatorie. (Fiecare piesă este redată o singură dată..)

Off
Anulează funcția de redare repetată.

• Pentru un disc CD, MP3 sau DIVX, puteți utiliza butonul SHUFFLE (ALEATOR) pentru a reda piesele în ordine aleatorie. (Fiecare piesă va rula o dată.)

Redare repetată A-B

DVD CD MP3 DIVX

1 Apăsați pe butonul REPEAT A-B (REPETARE A-B) în punctul inițial de repetare a redării (A).

Pe ecran apare 'RPT A-' i.

2 Apăsați pe butonul REPEAT A-B (REPETARE A-B) în punctul de oprire a repetării redării (B).

Pe ecran apare 'RPT A-B' .

3 Pentru a reveni la modul de redare normală, apăsați pe butonul REPEAT A-B (REPETARE A-B).

Pe ecran apare 'RPT OFF-' .

- Funcția de repetare A-B nu este disponibilă pentru discuri JPEG.
- Durata de timp între punctele A şi B trebuie să fie mai scurtă de 5 secunde

Funcția Zoom

Această funcție vă permite să măriți o anumită zonă din imagine.

Funcția Zoom

DVD DivX JPEG

1 Apăsați butonul **ZOOM**.

2 Apăsați butoanele cu săgeți ▲, ▼, ◀, ▶ pentru a muta zona pe care doriți să o măriți.

3 Apăsați butonul **ENTER**.

- După fiecare apăsare a butonului, nivelul de apropiere se modifică în felul următor:

DVD 2 x → 4 x → OFF.

DivX JPEG 2 x → 4 x → 2 x → OFF.

Selectarea limbii audio/ subtitrare

Funcția de selectare a limbii de dublaj DVD

1 Apăsați butonul **INFO**.

2 Apăsați butonul Cursor ▲, ▼pentru a selecta Audio, apoi apăsați butonul ENTER.

3 Apăsați butonul Cursor ◀, ▶ sau butonul numerice pentru a selecta limba Audio dorită, apoi apăsați butonul ENTER

Notă

- În funcție de numărul de limbi străine de pe un disc DVD, după fiecare apăsare a butonului este selectată altă limbă străină (ENGLEZĂ, SPANIOLĂ, FRANCEZĂ etc.)

Funcția de selectare a limbii de subtitrare DVD

1 Apăsați butonul **INFO**.

2 Apăsați butonul Cursor ▲, ▼ pentru a selecta Subtitle (Subtitrare), apoi apăsați butonul ENTER.

3 Apăsați butonul Cursor ◀, ▶ sau butonul numerice pentru a selecta limba de subtitrare dorită, apoi apăsați butonul ENTER.

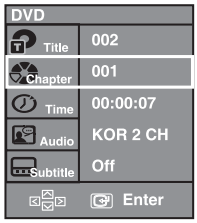
Notă

- Puteți utiliza butonul AUDIO sau SUBTITLE (SUBTITRARE) de pe telecomandă pentru a selecta o limbă audio sau de subtitrare.
- În funcție de disc, este posibil ca funcțiile Subtitle şi Audio Language să nu fie disponibile.
- Când utilizați butonul AUDIO pentru a selecta "DTS", sunetul nu se aude şi pe televizor apare meniul de mai jos:

Deplasarea directă la o scenă/melodie

DVD

1 Apăsați butonul **INFO**.



Deplasarea la un titlu/capitol

2 Apăsați butoanele Cursor ▲,▼ pentru a selecta titlul/ capitolul.

Deplasarea la un titlu/capitol

3 păsați butoanele Cursor ◀ , ▶ sau butoanele numerice pentru a selecta partea dorită, apoi apăsați butonul ENTER.

Deplasarea la un anume moment

4 Apăsați pe butoanele Cursor ▲ ,▼ pentru a selecta Time (Timp).

Deplasarea la un anume moment

5 Apăsați butoanele numerice pentru a selecta intervalul de timp dorit şi apăsați butonul **ENTER**.

Notă

- Puteți apăsa pe butonul ⏮ ⏭ al telecomenzii pentru a vă deplasa direct la titlul, capitolul sau melodia dorit(ă).
- În funcție de disc, este posibil să nu vă puteți deplasa la titlul sau intervalul de timp selectat.

Utilizarea meniului Disc

Puteți utiliza meniurile pentru limba de dublaj, limba de subtitrare, profil etc.
Conținutul meniului DVD-ului diferă de la un disc la altul.

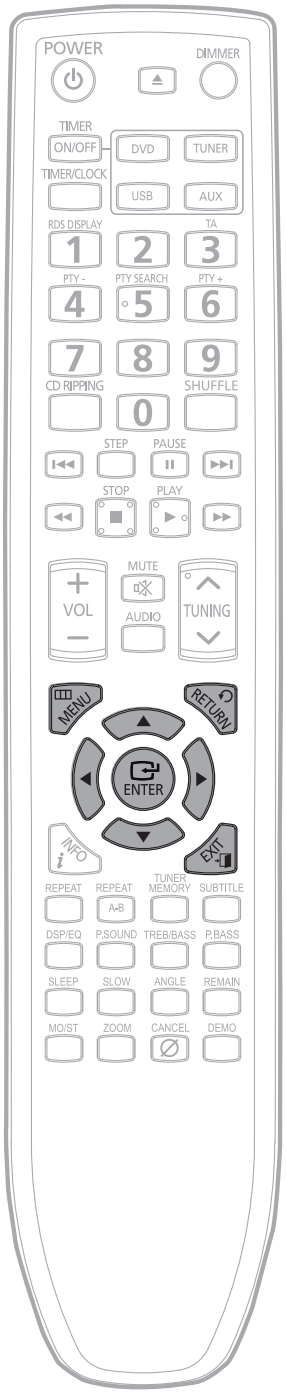
DVD

1 În mod stop, apăsați butonul **MENU** (Meniu).

2 Apăsați butoanele cu săgeți ▲, ▼ pentru a vă deplasa la <Disc Menu> şi apoi apăsați de două ori butonul ENTER.

3 Apăsați butonul cursor ▲,▼ pentru a selecta poziția dorită şi apoi apăsaț **ENTER**.

4 Apăsați butonul cursor ▲,▼ ◄ ► pentru a selecta poziția dorită şi apoi apăsaț **ENTER**.



Apăsați **RETURN** (Revenire) pentru a reveni la nivelul anterior.

Apăsați butonul **MENU** pentru a închide ecranul de configurare.

Pentru a părăsi meniul de configurare, apăsați butonul **EXIT** (Ieşire).

Utilizarea meniului Title

În cazul DVD-urilor care conţin mai multe titluri, puteţi vizualiza titlul fiecărui film.
În funcţie de disc, disponibilitatea acestei caracteristici poate varia.

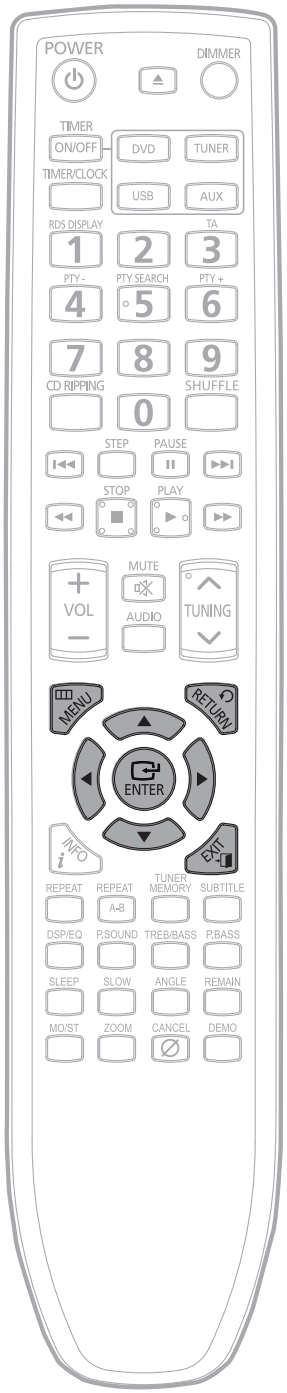
DVD

1 În mod stop, apăsaţi butonul **MENU** (Meniu).

2 Apăsaţi butonul Cursor ▲, ▼ pentru a vă deplasa la 'Title Menu (Meniu titlu)' şi apoi apăsaţi de două ori butonul ENTER.

3 Apăsaţi butonul cursor ▲,▼ pentru a selecta poziţia dorită şi apoi apăsaţ **ENTER**.

4 Apăsaţi butonul cursor ▲,▼ ◄ ► pentru a selecta poziţia dorită şi apoi apăsaţ **ENTER**.



Apăsaţi **RETURN** (Revenire) pentru a reveni la nivelul anterior.

Apăsaţi butonul **MENU** pentru a închide ecranul de configurare.

Pentru a părăsi meniul de configurare, apăsaţi butonul **EXIT** (Ieşire).

Setarea limbii

În mod prestabilit, limba OSD (afişajul pe ecran) este engleza.

1 În mod stop, apăsați butonul **MENU** (Meniu).

2 Apăsați butonul cu săgeată ▲ ▼ , pentru a vă deplasa la <Setup> şi apăsați butonul **ENTER**.

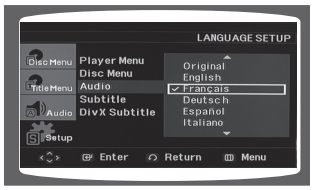
3 Apăsați butonul cursor ▲,▼ pentru a selecta poziția dorită şi apoi apăsaț **ENTER**.

4 Apăsați butoanele cu săgeți▲ ,▼pentru a selecta limba dorită şi apăsați butonul **ENTER**.

- Imediat ce s-au făcut toate setările, în cazul în care limba aleasă a fost engleza, ecranul de afişare OSD va avea mesajele setate pe limba engleză..

Selectarea limbii OSD

Selectarea limbii meniului discului (înregistrată pe disc)



Selectarea limbii de dublaj (limba înregistrată pe disc)

Selectarea limbii de subtitrare (limba înregistrată pe disc)

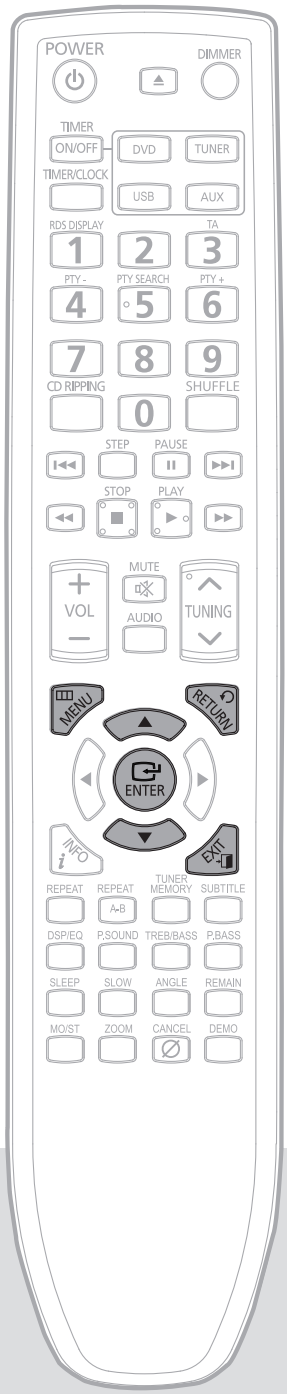
Selectarea limbii meniului discului (limba înregistrată pe disc)

* Dacă limba selectată nu există pe disc, limba meniului nu va fi modificată, chiar dacă schimbați această setare.

Pentru a părăsi meniul de configurare, apăsați butonul **MENIU** (Meniu) sau **EXIT** (Ieşire).

Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.

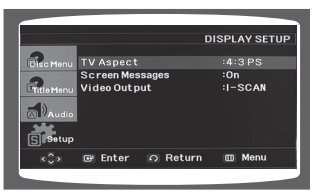
Setarea tipului de ecran TV



1 În mod stop, apăsați butonul **MENU** (Meniu).

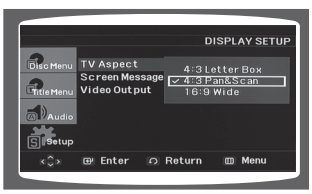
2 Apăsați butonul cu săgeată ▲▼, pentru a vă deplasa la <Setup> şi apăsați butonul **ENTER**

3 Apăsați butonul cu săgeată ▲▼, pentru a vă deplasa la 'Display Setup' şi apăsați butonul **ENTER**



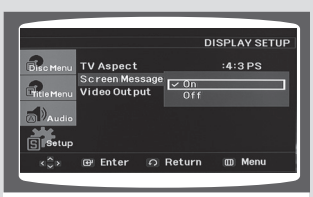
4 Apăsați butonul cu săgeată ▲▼, pentru a vă deplasa la 'Tv Aspect şi apăsați butonul **ENTER**

• Puteți selecta modul '4:3 Letter Box', '4:3 Pan&Scan' or '16:9 Wide' pentru televizor.



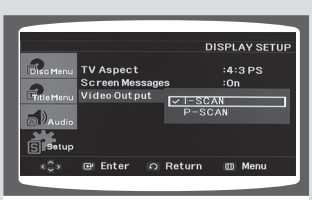
5 Apăsați butonul cu săgeată ▲▼, pentru a vă deplasa la 'Screen Messages' şi apăsați butonul **ENTER**

• Puteți selecta 'On (Pornit)' sau 'Off (Oprit)'.
On (Pornit): Puteți vedea mesajele de pe ecran.
Off (Oprit): Nu puteți vedea mesajele de pe ecran.



6 Apăsați butonul cu săgeată ▲▼, pentru a vă deplasa la 'Video Output' şi apăsați butonul **ENTER**

• Puteți selecta 'I-SCAN' sau 'P-SCAN'. (consultați pagina 11 pentru informații despre modul P-SCAN sau I-SCAN.)



Reglarea proporției dimensiunilor televizorului (dimensiune ecran)

Proporția obişnuită a dimensiunilor ecranului orizontală-verticală este de 4 :3, iar proporția dimensiunilor televizoarelor cu ecran lat şi de înaltă definiție este de 16:9. Aceasta se numeşte proporție a dimensiunilor. Atunci când redați DVD-urile înregistrate pe anumite dimensiuni de ecran, trebuie să reglați proporția dimensiunilor pentru a se încadra în ecranul televizorului sau al monitorului.

✱ În cazul unui televizor standard, selectați opțiunea <4:3PS> sau <4:3LB>, în funcție de preferințe. Selectați <WIDE/HDTV> dacă aveți un televizor cu ecran lat.

16:9 Wide :Selectați pentru a vizualiza imaginea la 16:9 în modul ecran complet al televizorului dvs. cu ecran lat.

- Puteți viziona programele în formatul de dimensiuni ecran lat.

4:3LB (4:3 Letter box) : Selectați pentru a vizualiza imaginea la 16:9 în modul Letterbox al unui televizor obişnuit.

- În partea superioară şi inferioară a ecranului vor apărea bare negre.

4:3PS (4:3 Pan&Scan) : Selectați pentru a vizualiza imaginea la 16:9 în modul pan & scan al unui televizor obişnuit.

- Puteți vedea doar porțiunea centrală a ecranului (cu marginile imaginii la 16:9 decupate).

Notă

- Dacă un DVD are o proporție a dimensiunilor de 4:3, nu poate fi vizionat pe ecran lat.
- Deoarece discurile DVD sunt înregistrate în diferite formate de imagine, vor avea un aspect diferit în funcție de software, de tipul televizorului şi de setarea proporției dimensiunilor televizorului.

Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.

Apăsați butonul **MENU** pentru a închide ecranul de configurare.

Pentru a părăsi meniul de configurare, apăsați butonul **EXIT** (Ieşire).

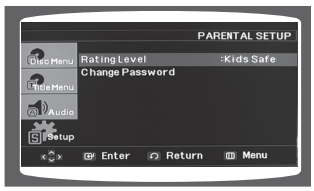
Setarea programelor care necesită supravegherea părinților (nivelul de evaluare)

Utilizați această funcție pentru a restricționa redarea DVD-urilor cu conținut violent sau pentru adulți, pe care nu doriți să le vizioneze copiii.

1 În mod stop, apăsați butonul **MENU** (Meniu).

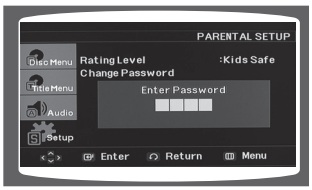
2 Apăsați butonul cu săgeată ▲▼, pentru a vă deplasa la <Setup> şi apăsați butonul **ENTER**.

3 Apăsați butonul cu săgeată ▼, pentru a vă deplasa la 'Parental Setup' şi apăsați butonul **ENTER**.



4 Apăsați butonul cu săgeți ▲, ▼pentru a selecta nivelul de evaluare dorit şi apăsați butonul **ENTER**.

- Dacă ați selectat nivelul 6, nu puteți viziona DVD-urile de nivel 7 sau mai mare.
- Cu cât nivelul de evaluare este mai mare, cu atât discul conține materiale violente sau pentru adulți mai explicite.



5 Introduceți parola şi apoi apăsați butonul **ENTER**.

- În mod prestabilit, parola este setată la <7890>.
- După finalizarea configurării, se va reveni la ecranul anterior.

Notă

- áto funkcia pracuje len pri DVD dFuncția poate fi activată doar dacă discul DVD conține informațiile despre nivelul de evaluare.

Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.

Apăsați butonul **MENU** pentru a închide ecranul de configurare.

Pentru a părăsi meniul de configurare, apăsați butonul **EXIT** (Ieşire).

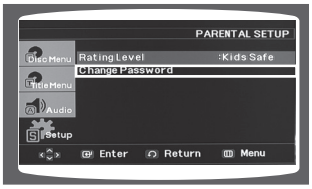
Setarea parolei

Puteți seta parola pentru setarea Parental (nivelul de evaluare).

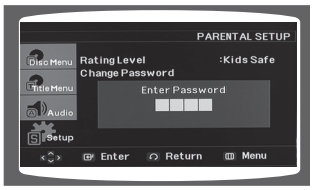
1 În mod stop, apăsați butonul **MENU** (Meniu).

2 Apăsați butonul cu săgeată ▲▼, pentru a vă deplasa la <Setup> şi apăsați butonul **ENTER**.

3 Apăsați butonul cu săgeată ▼, pentru a vă deplasa la 'Parental Setup' şi apăsați butonul **ENTER**.



4 Apăsați butoanele Cursor ▲,▼ pentru a selecta 'Change Password (Schimbare parolă)', apoi apăsați butonul ENTER.



5 Introduceți parola şi apoi apăsați butonul **ENTER**.

- Introduceți parola veche, o parolă nouă şi confirmați-o pe aceasta din urmă.
- Setarea este finalizată.

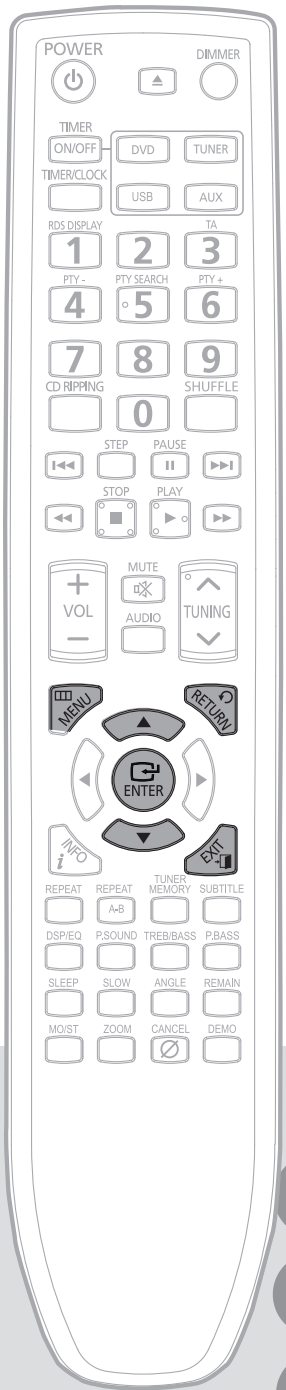
Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.

Pentru a anula eroarea numerică la introducerea parolei, se va apăsa butonul **CANCEL** (ANULARE).

Apăsați butonul **MENU** pentru a închide ecranul de configurare.

Setarea sistemului DRC (Dynamic Range Compression)

Puteți utiliza această funcție pentru a vă bucura de sunetul Dolby Digital atunci când vizionați filme la volum redus în timpul nopții.



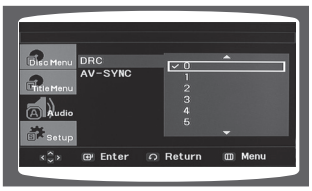
1 În mod stop, apăsați butonul **MENU** (Meniu).

2 Apăsați butonul cu săgeată ▲▼ pentru a vă deplasa la <Audio> şi apăsați butonul **ENTER**.

3 Apăsați butoanele Cursor ▲,▼ pentru a selecta 'DRC', apoi apăsați butonul ENTER.

4 Apăsați butoanele ▲,▼ pentru a regla sistemul **DRC**.

• Puteți seta DRC între 0 şi 8.
Setați opțiunea la starea optimă.



Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.

Apăsați butonul **MENU** pentru a închide ecranul de configurare.

Pentru a părăsi meniul de configurare, apăsați butonul **EXIT** (Ieşire).

Configurarea AV SYNC

Este posibil ca semnalul video să aibă viteza de redare mai mică decât sunetul, dacă este conectat la un televizor digital. Dacă apare această situație, reglați timpul de decalaj al sunetului, pentru a corespunde cu imaginea.

1 În mod stop, apăsați butonul **MENU** (Meniu).

2 Apăsați butonul cu săgeată ▲,▼ pentru a vă deplasa la <Audio> şi apăsați butonul **ENTER**.

3 Apăsați butonul cu săgeată ▲,▼ pentru a vă deplasa la <AV-SYNC> şi apăsați butonul **ENTER.**

4 Apăsați butoanele cu săgeți ▲,▼pentru a selecta timpul de decalaj AV-SYNC şi apăsați butonul **ENTER**.

- Puteți seta timpul de decalaj audio între 0 ms şi 300 ms. Setați valoarea la starea optimă.

Apăsați butonul **RETURN** pentru a reveni la nivelul anterior.

Apăsați butonul **MENU** pentru a închide ecranul de configurare.

Despre difuzarea RDS

Utilizarea RDS (Radio Data System) pentru recepționarea posturilor FM

RDS (Sistem de date radio) permite posturilor de radio să emită un semnal adițional împreună cu semnalul obişnuit al programelor acestora. De exemplu, posturile pot transmite numele postului, precum şi informații despre tipul programului difuzat (sport, muzică etc.).

Când ascultați un post de radio FM cu servicii RDS, pe ecran se aprinde indicatorul luminos RDS.

Descrierea funcției RDS

- **PTY (Tip program):** Afişează tipul programului recepționat în momentul respectiv.
- **PS NAME (Nume serviciu program):** Afişează numele postului, format din 8 caractere, recepționat în momentul respectiv.
- **RT (text radio):** Decodează textul emis de un post de radio (dacă este emis) şi poate conține maxim 64 de caractere.
- **CT (ora):** Decodează semnalul orar transmis prin intermediul frecvenței FM. Unele posturi nu emit informații PTY, RT sau CT, ca urmare acestea nu vor fi afişate întotdeauna.
- **TA (anunțuri trafic):** Simbolul TA este afişat intermitent când sunt transmise informații despre trafic.

- RDS poate să nu funcționeze corect dacă postul ascultat nu emite semnalul RDS corect sau dacă semnalul este prea slab.

Pentru a afişa semnalele RDS

Puteți vedea pe ecran semnalele RDS emis de postul de radio.

Apăsați **RDS DISPLAY (Afişare RDS)** în timp ce ascultați un post FM.

- La fiecare apăsare a butonului, pe ecran se succed următoarele informații:

  PS NAME → RT → CT → Frequency

- **PS (Serviciu program) :** În timpul căutării, „PS” apare pe ecran şi va fi afişat numele postului. Dacă nu se emite niciun semnal, pe ecran apare „NO PS”.
- **RT (text radio):** în timpul căutării, „RT” apare pe ecran şi apoi vor fi afişate mesajele text transmise de postul radio. Dacă nu se emite niciun semnal, pe ecran apare „NO RT”.
- **Frequency (frecvența) :** frecvența postului de radio (serviciu non-RDS)

Caracterele afişate pe ecran

Când pe ecran sunt afişate semnale PS sau RT, sunt utilizate următoarele caractere.

- Afişajul nu face diferența între majuscule şi minuscule şi va afişa întotdeauna folosind majuscule.
- Ecranul nu poate afişa litere cu accent. Prin urmare, „A” va apărea, de exemplu, în loc de literele cu accent „À, Â, Ä, Á, Å sau Ã”.

- Dacă procesul de căutare este întrerupt brusc, pe ecran nu vor apărea „PS” sau „RT”

Indicația PTY (Tip program) şi funcția PTY-SEARCH (Căutare PTY)

Unul din avantajele serviciului RDS este că puteți localiza un anumit tip de program în cadrul canalelor memorate specificând codul PTY.

Pentru a căuta un program cu ajutorul codurilor PTY

Înainte de a începe, rețineți următoarele...

• Căutarea PTY este disponibilă numai pentru posturile memorate.

• Pentru a opri căutarea în orice moment, apăsați STOP în timpul căutării.
• Pentru paşii următori există o limită de timp. Dacă se anulează configurarea înainte să terminați, reluați procesul de la pasul 1.

1 Apăsați PTY SEARCH (Căutare PTY) în timp ce ascultați un post FM.

2 Apăsați PTY- sau PTY+ până când codul PTY dorit apare pe ecran.
- Pe ecran apar codurile PTY descrise în dreapta.

3 Apăsați din nou PTY SEARCH în timp ce codul PTY selectat la pasul anterior este pe ecran.
- Dacă tipul de program „PTY” căutat este acelaşi, căutarea se va opri. Dacă tipul de program „PTY” este diferit, căutarea va încheia un ciclu complet şi se va opri la început.

Afişaj	Tip program
NEWS	Ştiri, inclusiv anunțuri de opinie şi rapoarte
AFFAIR	Chestiuni diverse ce pot include un eveniment de actualitate, documentare, discuții şi dezbateri.
INFO	Informații diverse despre sistemul de unități de măsură, recenzii şi prognoze, chestiuni de interes comercial, informații medicale etc.
SPORT	Sports
EDUC.	Educație
DRAMA	Teatru – Serial radiofonic etc.
CULTUR	Cultură – Cultura națională sau locală, inclusiv probleme religioase, ştiințe sociale, limbă, teatru etc.
SCIEN.	Ştiințe naturale şi tehnologie
VARIED	Altele – Discursuri, programe de divertisment (concursuri, jocuri), interviuri, scenete comice
POP M	Muzică pop
ROCK M	Muzică rock
M.O.R.	Muzică contemporană considerată „de ascultat”
LIGHT	Muzică clasică lejeră – Muzică clasică, instrumentală şi de cor

Afişaj	Tip program
CLASS	Muzică clasică – Muzică orchestrală, simfonii, muzică de cameră şi operă
OTHER	Alte tipuri de muzică – Jazz, R&B, Country
WEATHE	Informații meteo
FINANC	Informații financiare
CHILD	Programe pentru copii
SOCIAL	Probleme sociale
RELIG.	Religie
PHONE	Emisiuni cu participarea telefonică a ascultătorilor
TRAVEL	Călătorii
LEISUR	Timpul liber
JAZZ	Muzică Jazz
COUNTR	Muzică Country
NATION	Muzică populară
OLDIES	Muzică veche
FOLK M	Muzică Folk
DOCU.	Documentar

Audiția radio

Puteți asculta pe banda aleasă (posturi FM) utilizând reglarea automată sau manuală.

Telecomanda

1 Apăsați pe butonul **TUNER**

2 Comutați pe postul dorit.

Comutare automată 1 Apăsați butonul **STOP** (■) pentru a selecta PRESET iar apoi apăsați butonul **TUNING** ∧ sau ∨ pentru a selecta postul presetat.

Comutare automată 2 Apăsați butonul **STOP** (■) pentru a selecta „AUTO" iar apoi apăsați butonul **TUNING** ∧ sau ∨ pentru a căuta automat posturile.

Comutare automată Apăsați butonul **STOP** (■) pentru a selecta „MANUAL" şi apăsați scurt **TUNING** ∧ sau ∨ pentru a creşte sau scădea frecvența de căutare.

Aparatul

1 Apăsați butonul **FUNC.** pentru a selecta banda FM.

2 Selectați un post de transmisie.

Comutare automată 1 Apăsați butonul **STOP** (■) pentru a selecta PRESET iar apoi apăsați butonul ⏮ ⏭ pentru a selecta postul presetat.

Comutare automată 2 Apăsați butonul **STOP** (■) pentru a selecta „AUTO" iar apoi apăsați butonul ⏮ ⏭ pentru a căuta automat posturile.

Comutare automată Apăsați butonul **STOP** (■) pentru a selecta „MANUAL" şi apăsați scurt ⏮ ⏭ pentru a creşte sau scădea frecvența de căutare.

Apăsați butonul **MO/ST** pentru a asculta în modul Mono/Stereo.
(Acest lucru este valabil numai când ascultați un post FM.)

- După fiecare apăsare a butonului, sunetul este comutat între "STEREO" şi "MONO".
- Într-o zonă cu recepție slabă, selectați MONO pentru o transmisie clară, fără interferențe.

Presetarea posturilor

Puteți memora un număr de:

- 15 posturi radio FM

Exemplu : Presetarea în memorie a frecvenței FM 89.10

1 Apăsați butonul **TUNER** şi selectați banda FM.

2 Apăsați pe **TUNING** ∧ sau ∨ pentru a selecta "89.10".

- Consultați pasul 2, de la pagina 43, pentru a regla un post automat sau manual.

3 Apăsați butonul **TUNER MEMORY**.

4 Apăsați butoanele **TUNING** ∧ sau ∨ pentru a selecta numărul de presetare.

- Puteți selecta între 1 şi 15 presetări.

5 Apăsați din nou butonul **TUNER MEMORY**.

- Dacă nu apăsați „TUNER MEMORY” (Memorie tuner) în 5 secunde, postul prememorat dispare şi apare „FM”.

6 Pentru a preseta un alt post, repetați paşii 2-5.

Funcția CD Ripping

Puteți extrage melodiile de pe un disc compact ca fişiere MP3 pe dispozitivul USB. Această funcție vă permite să efectuați extragerea audio de la începutul discului sau începutul melodiei dorite.

1 Porniți aparatul apăsând butonul **POWER** .

2 Conectați dispozitivul USB

3 Introduceți un compact disc (Digital Audio)

♦ Apăsați butonul **OPEN/CLOSE** (Deschidere/Închidere) pentru a deschide compartimentul discului.
♦ Introduceți un CD şi apăsați butonul **OPEN/CLOSE** (Deschidere/Închidere) pentru a închide compartimentul discului.
♦ Utilizați butoanele de selecție CD (⏮ ⏭) pentru a selecta melodia dorită.

4 Apăsați butonul CD RIPPING (Extragere audio CD) de la telecomandă pentru a lansa procesul de extragere.

- Apăsați acest buton şi va fi afişat mesajul “TRACK RIPPING (RIP CD)”, iar operația de rip CD va începe.
- Apăsați acest buton şi va fi afişat mesajul “FULL CD RIPPING (RIP CD COMPLET)”, iar operația de rip CD va începe.
- Nu deconectați dispozitivul USB în timpul extragerii de pe CD.

5 Pentru a întrerupe extragerea, apăsați butonul STOP(■) . Apoieste creat şi salvat automat fişierul MP3.

După operația de rip CD, pe dispozitiv va fi creat un director cu numele “RIPPING” şi va avea acelaşi nume şi pe disc.

Notă

◆ Nu deconectați fişa USB şi cablul de alimentare CA în timpul procesului de extragere audio de pe CD. Acest lucru poate afecta integritatea fişierelor. Dacă doriți să întrerupeți acest proces pe parcursul extragerii audio, trebuie să apăsați mai întâi butonul Stop, iar după oprirea discului puteți deconecta dispozitivul USB.

◆ Dacă deconectați dispozitivul USB în timpul extragerii audio de pe CD, unitatea centrală se va opri şi este posibil să nu mai puteți şterge fişierul conținând datele extrase. În acest caz, conectați dispozitivul USB la un calculator şi faceți o copie de siguranță în memoria calculatorului a datelor din memoria dispozitivului USB după care formatați dispozitivul USB.

◆ Când memoria USB nu este suficientă, va fi afişat mesajul “RIPPING ERROR (EROARE RIP)”.

◆ Tipul DTS-CD nu poate fi utilizat pentru extragere audio.

◆ În cazul unităților de disc HDD externe, extragerea audio se poate face dacă formatul HDD este FAT, dar nu şi NTFS. Funcția de extragere audio a acestui aparat nu este compatibilă cu toate dispozitivele USB.

◆ Când utilizați funcția de căutare cu viteză rapidă pe CD în modul Pauză sau Stop, operația de rip CD nu este disponibilă.

◆ Nu supuneți aparatul niciunui impact în timpul extragerii audio. În cazul unui şoc, procesul de extragere se poate întrerupe.

◆ În cazul anumitor dispozitive USB, procesul de extragere durează mai mult.

◆ În modul Program, nu puteți utiliza funcția de rip CD.

◆ Când operația de rip CD va fi finalizată, CD-ul va fi încărcat din nou.

Funcția temporizator

- Temporizatorul permite pornirea sau oprirea sistemului la anumite intervale de timp.
- Dacă se doreşte ca sistemul să nu fie pornit sau oprit automat, se poate anula temporizatorul.
- Înainte de a seta temporizatorul, verificați ca ora să fie corect setată.
- La fiecare etapă, aveți la dispoziție doar câteva secunde pentru a seta opțiunile dorite. Dacă se depăşeşte acest interval de timp, operațiunile trebuie reluate de la început.

Exemplu: Se doreşte ca în fiecare dimineață să vă treziți pe muzică.

1 Porniți sistemul prin apăsarea butonul **POWER**.

2 Apăsați TIMER/CLOCK (CRONOMETRU/CEAS) de trei ori şi va fi afişat TIMER (CRONOMETRU).

3 Apăsați butonul **ENTER**.

- Timp de câteva secunde se afişează **ON TIME** (TIMP PORNIRE) în locul simbolurilor pentru egalizator, urmat de afişarea duratei setate anterior. În acest moment puteți seta timpul de pornire.

4 Setați timpul de pornire pe temporizator.

a. Setați ora prin apăsarea butonului ◀ sau ▶.
b. Apăsați **ENTER**.
- Digiții pentru minute clipesc intermitent.

c. Setați minutele prin apăsarea butonului ◀ sau ▶.
d. Apăsați **ENTER**.
- Timp de câteva secunde se afişează **OFF TIME** (TIMP OPRIRE) în locul simbolurilor pentru egalizator, urmat de afişarea duratei setate anterior. În acest moment puteți seta timpul de oprire.

5 Setați timpul de oprire pe temporizator.

a. Setați ora prin apăsarea butonului ◀ sau ▶.
b. Apăsați **ENTER**.
- Digiții pentru minute clipesc intermitent.

c. Setați minutele prin apăsarea butonului ◀ sau ▶.
d. Apăsați **ENTER**.
- Se afişează **VOL 10**, unde 10 corespunde nivelului de volum setat anterior.

6 Pentru a regal volumul apăsați ◀ sau ▶ şi apăsați **ENTER**.

- Se afişează sursa pe care urmează să o selectați.

7 Apăsați butonul ◀ sau ▶ pentru a selecta sursa de redare la pornirea sistemului.

- TUNER (radio):
  a Apăsați **ENTER**.
  b Selectați un post radio presetat prin apăsarea butonului ◀ sau ▶.
- DVD/CD (compact disc) : Introduceți un disc.
- USB :Introduceți un dispozitiv USB.

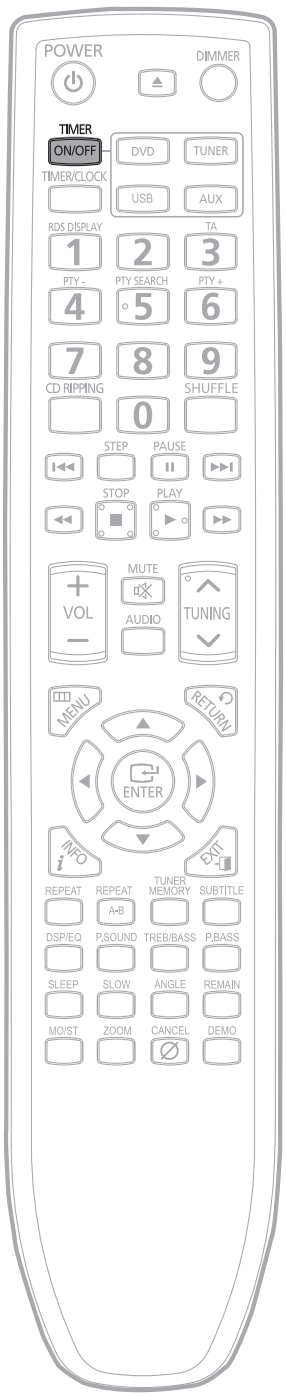
8 Apăsați **ENTER** pentru a confirma temporizatorul

Notă

- Dacă momentul pornirii este acelaşi cu momentul opririi, se afişează cuvântul **ERROR** (EROARE).
- Dacă nu este introdus niciun disc sau nicio sursă USB, când selectați "DVD, USB, se va realiza schimbarea automată la "TUNER".

Anularea temporizatorului

După ce temporizatorul a fost setat, acesta va porni automat, fapt indicat de cuvântul TIMER de pe afişaj. Dacă nu se mai doreşte utilizarea temporizatorului, acesta trebuie anulat.



Pentru a anula temporizatorul, se apasă o singură dată butonul **TIMER ON/OFF** (TEMPORIZATOR PORNIT/OPRIT)

- Simbolul ◷ nu mai este afişat.

Pentru a relua funcția cu temporizator, se apasă din nou butonul **TIMER ON/OFF** (TEMPORIZATOR PORNIT/OPRIT)

- Simbolul ◷ este afişat din nou.

Funcția POWER SOUND (Amplificare sunet) /nivel TREBLE /nivel BASS

Funcția POWER SOUND (Amplificare sunet)

Sistemul dumneavoastră micro-compact este echipat cu funcția POWER SOUND (Amplificare sunet).
Funcția POWER SOUND amplifică basul şi îmbunătăţeşte sunetele înalte sau joase la o calitate de două ori mai bună ca să vă puteți bucura de sunet puternic şi realist.

Apăsați butonul **P.SOUND** (Amplificare sunet).

Rezultat: Este afişat **"P.SOUND"**.

Pentru a anula această funcție, apăsați din nou P. SOUND (Amplificare sunet). „OFF" (dezactivat) este afişat timp de câteva secunde iar.

➢ **În cazul extragerii audio de pe CD, funcția** P.SOUND **nu este disponibilă şi va trece automat în mod „**OFF**" (Dezactivat).**

Funcția nivel TREBLE (sunete înalte)

Funcția Treble (sunete înalte) accentuează sunetele înalte, producând efecte de sunet surd.

Apăsați butonul **TREB/BASS** până când apare **TREB 0** pe ecran.

- Apăsați butonul ^ , v pentru a selecta o valoare de la TREB -4 la TREB 4.
- Puteți selecta nivelul dorit pentru sunete înalte.

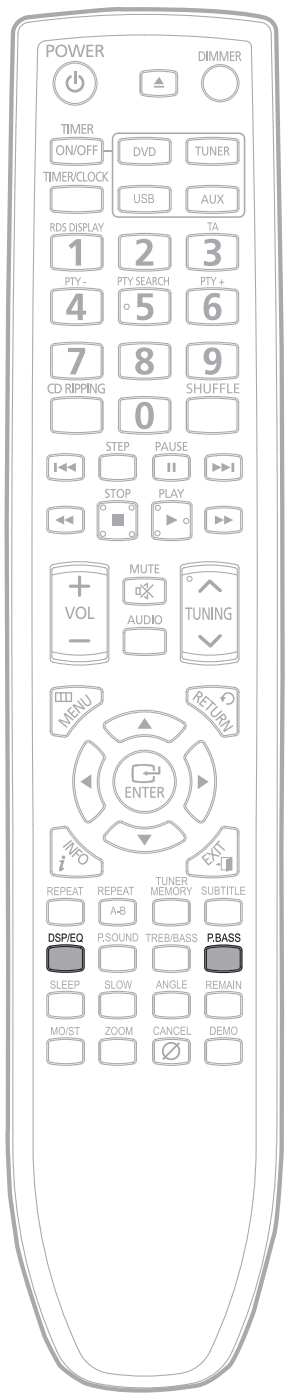
Funcția nivel BASS (sunete joase)

Funcția BASS (sunete joase) accentuează sunetele joase, producând efecte de sunet surd.

Apăsați butonul **TREB/BASS** până când apare **BASS 0** pe ecran.

- Apăsați butonul ^ , v pentru a selecta o valoare de la BASS -4 la BASS 4.
- Puteți selecta nivelul dorit pentru sunete înalte.

Λειτουργία DSP/EQ / Funcția POWER BASS (Amplificare bas)



Selectarea DSP/EQ

Sistemul dumneavoastră micro-compact este echipat cu un egalizator deja configurat ce vă permite să selectați cel mai echilibrat raport între frecvențele înalte şi joase, în funcție de tipul de muzică.

Apăsați butonul **DSP/EQ** de la telecomandă până când este selectată opțiunea dorită.

Pentru a obține...	Selectați...
Echilibru normal (liniar)	PASS(Dezactivat)
Echilibru adecvat pentru muzica pop	POP
Echilibru adecvat pentru muzica rock	ROCK
Echilibru adecvat pentru muzică clasică	CLASS
Echilibru adecvat pentru muzică jazz	JAZZ
Echilibru adecvat pentru muzică s.bass	S.BASS

➢ În cazul extragerii audio de pe CD, funcția DSP/EQ nu este disponibilă şi va trece automat în mod „PASS” (Dezactivat).

Funcția POWER BASS (Amplificare bas)

Sistemul dvs. micro-compact dispune de o funcție de amplificare a sunetelor joase numită SBS (Super Bass Sound). Această funcție face sunetul mai puternic şi mai real.

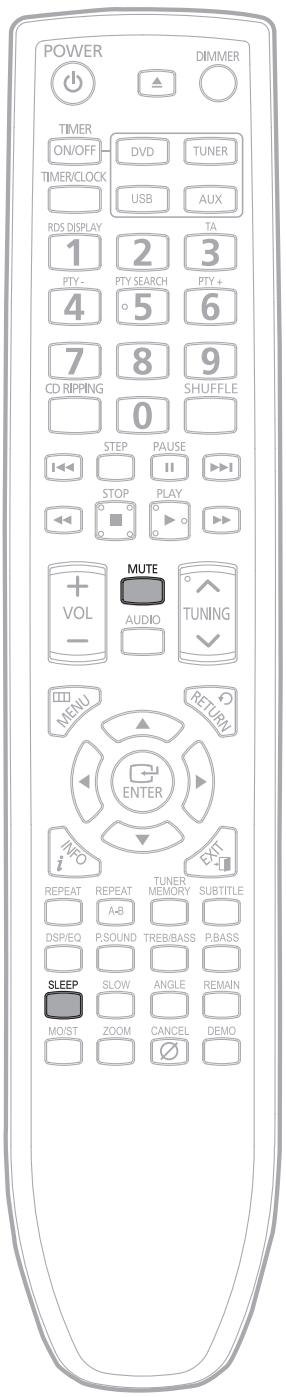
Apăsați butonul **P.BASS** (Amplificare bas).

Rezultat: Este afişat **“P.BASS**.

Pentru a anula această funcție, apăsați din nou P.BASS (Amplificare bas). „OFF” (dezactivat) este afişat timp de câteva secunde.

➢ **În cazul extragerii audio de pe CD, funcția** P.BASS **nu este disponibilă şi va trece automat în mod „**OFF**” (Dezactivat).**

Funcția temporizator inactivitate / Funcția mut



Funcția temporizator inactivitate

Puteți seta momentul în care player-ul DVD se va opri automat.

Apăsați butonul **SLEEP** (INACTIVITATE).

- La fiecare apăsare, selecția se modifică astfel: 90 MIN → 60 MIN → 45 MIN → 30 MIN → 15 MIN → SLEEPOFF.

Pentru a confirma setarea, apăsați butonul **SLEEP** (INACTIVITATE).

- Se afişează timpul rămas până la oprirea automată a player-ului DVD.
- La o nouă apăsare, timpul de inactivitate se modifică față de cel setat anterior.

Pentru a anula temporizatorul cu inactivitate, se apasă butonul **SLEEP** (INACTIVITATE) până ce se afişează mesajul SLEEPOFF .

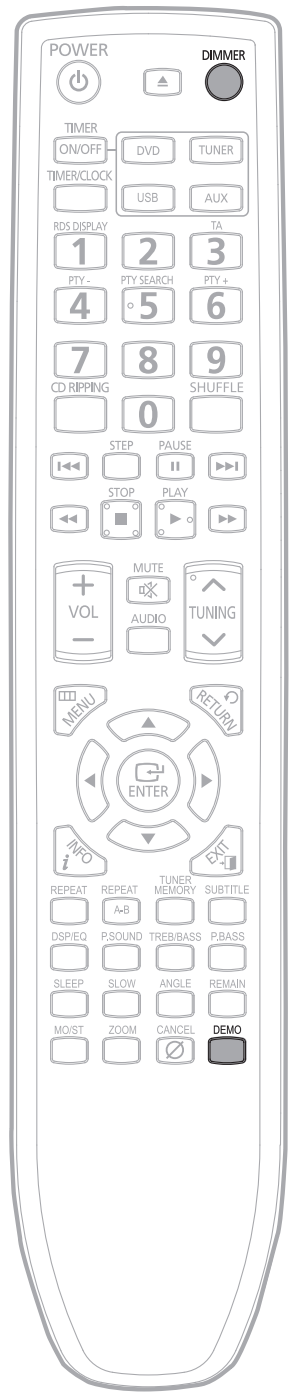
Funcția mut

Funcția este utilă dacă se răspunde la uşă sau la telefon.

Apăsați butonul **MUTE** (MUT)

- Pe display se afişează **'MUTE'** (MUT).
- Pentru a activa din nou sunetul, apăsați butonul MUTE (MUT) sau butoanele VOLUME (VOLUM).

Funcția DEMO / FuncțiaDIMMER



Funcția DEMO

Se pot vizualiza diferitele funcții disponibile

Apăsați butonul **DEMO**.

- Pe ecran se afişează pe rând funcțiile disponibile.
- Toate aceste funcții sunt descrise în amănunt în acest manual. Consultați secțiunile corespunzătoare referitoare la modul în care se utilizează aceste funcții.

Funcția DIMMER (DIMINUARE)

Strălucirea ecranului poate fi astfel reglată încât să nu afecteze vizionarea unui film.

Apăsați butonul **DIMMER** .

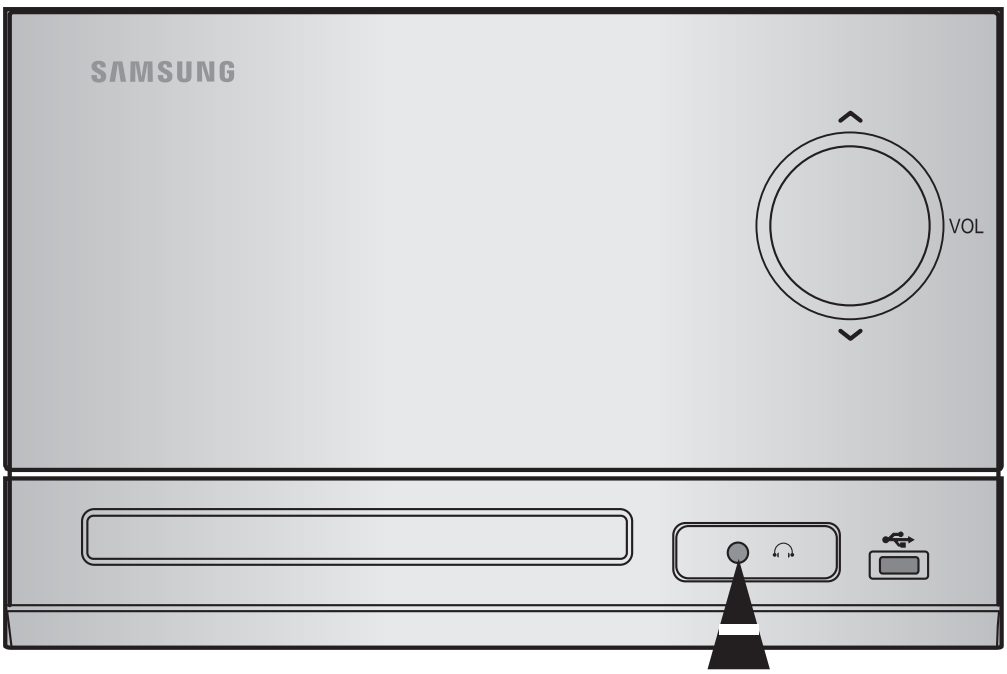
- La fiecare apăsare, nivelul de strălucire se modifică astfel:**DIMMER ON(Dim) → DIMMER OFF(Bright)**.

Notă

Apăsați orice buton pentru a anula funcția DEMO.

Conectarea căştilor

Puteți conecta un set de căşti la micro-sistemul dvs. pentru a putea asculta muzică sau programe radio fără a deranja pe cei din apropiere.
Căştile trebuie să aibă o fişă jack de tip ø 3,5 sau un adaptor corespunzător.



Conectați căştile la mufa **PHONES** (Căşti) de pe panoul frontal.

- În acest caz, difuzoarele externe nu mai sunt utilizate pentru emiterea sunetului.

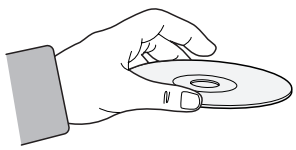
Notă

- Utilizarea îndelungată a căştilor la volum ridicat vă poate afecta auzul.

Precauţii privind manevrarea şi depozitarea discurilor

Zgârieturile mici de pe suprafaţa discului pot reduce calitatea sunetului şi a imaginii sau pot duce la saltul peste sectoarele respective. Manevraţi discurile cu deosebită atenţie, pentru a nu le zgâria.

Manevrarea discurilor



Nu atingeţi suprafaţa de redare a discului.
Ţineţi discul de margine, pentru a nu lăsa amprente pe suprafaţa acestuia. Nu lipiţi hârtie sau bandă adezivă pe disc.

Manevrarea şi păstrarea discurilor

Dacă murdăriţi sau lăsaţi amprente pe disc, curăţaţi-l cu un detergent slab diluat cu apă şi ştergeţi-l cu o cârpă moale.

- Atunci când curăţaţi discul, mişcarea trebuie să fie dinspre interior spre exterior.

Notă

- Se poate forma condens, dacă aerul cald vine în contact cu piesele reci din player. Dacă se formează condens în player, este posibil ca acesta să nu funcţioneze corespunzător. Dacă apare această problemă, scoateţi discul şi lăsaţi playerul pornit timp de o oră sau două.

Depanare

Consultați tabelul de mai jos dacă aparatul nu funcționează corespunzător. Dacă problema nu apare mai jos au dacă instrucțiunea corespunzătoare nu vă este de folos, opriți aparatul, scoateți cablul de alimentare şi contactați cel mai apropiat distribuitor autorizat sau centru de servicii Samsung Electronics.

Comportament	Verificare/Soluție
Sertarul pentru discuri nu se deschide.	• Ați introdus corespunzător cablul de alimentare în priză? • Opriți aparatul şi porniți-l din nou.
Redarea nu este inițializată.	• Verificați numărul regional al DVD-ului. Este posibil ca discurile DVD achiziționate în alte țări să nu poată fi redate. • Discurile CD-ROM şi DVD-ROM nu pot fi redate pe acest DVD player. • Asigurați-vă că nivelul de evaluare este corect.
Telecomanda nu funcționează.	• Telecomanda se află în raza de acoperire, în ceea ce priveşte unghiul şi distanța de manevrare? • S-au terminat bateriile?
Redarea nu este inițializată imediat după apăsarea butonului Play/Pause.	• Utilizați un disc deformat sau cu zgârieturi pe suprafața de citire? • Curățați discul cu o cârpă.
Nu se aude sunetul.	• Nu se aude sunetul în timpul redării rapide, a redării lente şi a redării secvențiale. • Ați conectat corespunzător boxele? Ați personalizat corect configurația boxelor? • Discul este grav deteriorat?
Imaginea nu apare, sunetul nu se aude, sau magazia de discuri se deschide cu 2-5 secunde mai târziu.	• Player-ul DVD a fost mutat într-un loc mai călduros? Dacă se formează condens în interiorul player-ului, scoateți discul şi lăsați player-ul pornit timp de 1 sau 2 ore. (Player-ul poate fi utilizat din nou după ce condensul dispare.)
• **Discul se roteşte, dar nu apare imaginea.** • **Calitatea imaginii este slabă, iar imaginea tremur.**	• Ați pornit televizorul? • Ați conectat corespunzător cablurile video? • Discul este murdar sau deteriorat? • Este posibil ca un disc de slabă calitate să nu poată fi redat.

Comportament	Verificare/Soluție
Limba de dublaj şi subtitrările nu funcționează.	• Limba de dublaj şi subtitrările nu funcționează pe DVD-urile care nu conțin limbile respective. În funcție de disc, este posibil ca acestea să aibă un comportament diferit.
Ecranul Menu nu apare, nici măcar după selectarea funcției meniului.	• Utilizați un disc care nu conține meniuri?
Proporția dimensiunilor nu poate fi modificată.	• Puteți reda DVD-uri de 16:9 în modurile 16:9 WIDE, 4:3 LETTER BOX sau 4:3 PAN SCAN, dar DVD-urile de 4:3 nu pot fi vizionate decât la o proporție a dimensiunilor de 4 :3. Consultați eticheta DVD-ului şi selectați apoi funcția corespunzătoare.
Nu se poate recepționa transmisiunea radio.	• Ați conectat corespunzător antena? • Dacă semnalul de intrare al antenei este slab, instalați o antenă FM externă într-o zonă cu recepție bună.
• **Aparatul nu funcționează. (Exemplu : Aparatul se închide sau se aude un zgomot ciudat.)** • **Playerul funcționează necorespunzător.**	• Închideți playerul şi țineți apăsat butonul **STOP** al aparatului timp de peste 5 secunde. Utilizarea funcției RESET va duce la ştergerea tuturor setărilor memorate. Nu utilizați funcția decât dacă este absolut necesar.
Ați uitat parola pentru nivelul de evaluare.	• Atunci când pe afişajul aparatului apare mesajul <NO DISC>, țineți apăsat, mai mult de 5 secunde, butonul **STOP**(■) al aparatului. Pe ecran apare <INITIAL>, iar setările vor reveni la valorile prestabilite. • Apăsați butonul POWER. **Utilizarea funcției RESET va duce la ştergerea tuturor setărilor memorate. Nu utilizați funcția decât dacă este absolut necesar.**

Observații privind discurile

Formatul de înregistrare al discurilor

Produsul nu acceptă fişiere Secure (DRM) Media.

Discuri CD-R

- În funcție de dispozitivul cu care a fost înregistrat discul (aparat de înregistrare CD sau calculator) şi de starea discului, este posibil ca unele discuri CD-R să nu poată fi redate.
- Utilizați discuri CD-R cu o capacitate de 650 MB / 74 minute.
  Nu utilizați discuri CD-R cu capacitate mai mare de 700 MB / 80 minute deoarece este posibil să nu poată fi redate.
- Este posibil ca unele discuri CD-RW (reinscriptibile) să nu poată fi redate.
- Numai discurile a căror înregistrare a fost „încheiată" corespunzător pot fi redate. Dacă se încheie sesiunea de inscripționare dar discul se lasă deschis, este posibil ca acesta să nu fie redat.

Discuri CD-R MP3

- Pot fi redate doar discurile CD-R cu fişiere MP3 în format ISO 9660 sau Joliet.
- Numele de fişiere MP3 trebuie să fie compuse din maxim 8 caractere şi să nu conțină spații goale sau caractere speciale (. / = +).
- Utilizați discuri înregistrate la o rată de compresie/decompresie a datelor mai mare de 128 Kbps.
- Pot fi redate doar fişierele cu extensia ".mp3" şi ".MP3".
- Poate fi redat doar un disc cu mai multe sesiuni înregistrate consecutiv. Dacă există un segment gol pe discul cu mai multe sesiuni, puteți reda discul doar până la segmentul gol.
- Dacă discul nu este închis, inițializarea va dura mai mult şi este posibil să nu poată fi redate toate fişierele înregistrate.
- Pentru fişierele codate într-un format cu rată de biți variabilă (VBR), respectiv fişierele codate cu rată scăzută de biți şi rată înaltă de biți (de ex. 32 Kbps ~ 320 Kbps) sunetul poate fi fragmentat în timpul redării.
- Pot fi redate maxim 500 de melodii de pe acelaşi CD.
- Pot fi redate maxim 300 de directoare de pe acelaşi CD.

Discuri CD-R JPEG

- Pot fi redate doar fişierele cu extensia ".jpeg" şi ".JPEG".
- Dacă discul nu este închis, inițializarea va dura mai mult şi este posibil să nu poată fi redate toate fişierele înregistrate.
- Pot fi redate doar discurile CD-R cu fişiere JPEG în formatul ISO 9660 sau Joliet.
- Numele de fişiere JPEG trebuie să fie compuse din maxim 8 caractere şi să nu conțină spații goale sau caractere speciale (. / = +).
- Poate fi redat doar un disc cu mai multe sesiuni înregistrate consecutiv. Dacă există un segment gol pe discul cu mai multe sesiuni, puteți reda discul doar până la segmentul gol.
- Pe un CD puteți stoca maxim 9.999 de imagini.
- Atunci când redați un CD Kodak/Fuji cu imagini, puteți vizualiza doar fişierele JPEG din dosarul cu poze.
- În cazul discurilor cu poze altele decât CD-urile Kodak/Fuji, inițializarea poate dura mai mult sau este posibil ca discul să nu poată fi redat.

Discurile DVD R/RW, CD-R/RW DivX

- Nu sunt acceptate actualizări software pentru formatele incompatibile. (Exemplu: QPEL, GMC, rezoluție mai mare de 720 x 480 pixeli etc.)
- Secțiunile cu un număr mare de scintilații ale ecranului pot să nu fie redate în timpul redării unui fişier DivX.
- DivX® este un format video digital creat de DivX, Inc. Acesta este un dispozitiv certificat DivX sau ultracertificat DivX care redă formate video

Note referitoare la terminologie

UNGHI DE VIZIONARE	Unele scene de pe DVD au fost filmate din mai multe unghiuri simultan (aceeaşi scenă a fost filmată din față, din stânga, din dreapta, etc.). În acest caz, butonul Angle (Unghi) poate fi utilizat pentru a modifica unghiul de vizionare pentru anumite scene.
NUMĂR CAPITOL	Aceste numere sunt înregistrate pe DVD. Un titlu este divizat în secțiuni numerotate, iar anumite scene video pot fi căutate rapid cu ajutorul acestei numerotări.
DVD	Un disc optic de densitate mare pe care sunt înregistrate cu ajutorul semnalelor digitale imagini de calitate ridicată şi sunet. Un disc DVD este format din două discuri lipite între ele, cu o grosime de 0,6 mm fiecare, şi dispune de noua tehnologie de compresie video (MPEG-2), precum şi de tehnologia de înregistrare de înaltă densitate
PCM	Un acronim pentru Pulse Code Modulation (modulație în puls) – o altă denumire pentru audio digital.
PBC (CONTROL REDARE)	Acesta este înregistrat pe un CD video (versiunea 2.0). Scenele sau informațiile selectate pot fi alese din meniul afişat pe ecranul televizorului.
NUMĂR REGIUNE	Atât player-ul DVD, cât şi discurile DVD sunt codate cu un număr de regiune. Dacă aceste numere nu corespund între ele, player-ul nu poate reda discul.
SUBTITRĂRI	Traducerea care apare la baza ecranului. Un disc DVD poate conține până la 32 de limbi pentru subtitrare.
NUMĂR TITLU	Aceste numere sunt înregistrate pe DVD. Dacă un disc conține două sau mai multe filme, acestea sunt numerotate astfel: Titlul 1, Titlul 2, etc.
NUMĂR MELODIE	Aceste numere sunt alocate melodiilor care sunt înregistrate pe CD-urile video şi audio. Ele permit localizarea rapidă a anumitor melodii.
DOLBY DIGITAL	Sistem sunet Channel Digital Surround 5.1 (sau 6) reprodus de pe DVD-uri sau LD-uri, înregistrat ca semnale digitale (cu marcare disc DOLBY DIGITAL). Sistemul prezintă o calitate mai bună a sunetului, un interval dinamic îmbunătățit, precum şi o direcționalitate mai bună decât cea existentă în tehnologia tradițională Dolby surround. Astfel, vă puteți bucura de un sunet dinamic şi real.

Specificații

RADIO	
FM	
Raport semnal/zgomot	62 dB
Sensibilitate utilizabilă	10 dB
Distorsiune armonică totală	0,4 %
CD PLAYER	
Capacitate	1 discuri
Interval frecvență	20 Hz - 20 KHz (± 1 dB)
Raport semnal/zgomot	90 dB (la 1 KHz) cu filtru
Distorsiune	0,1 % (la 1 KHz)
Separare canale	75 dB
Diametru	disc: 120 sau 80 mm. Grosime: 1,2 mm
AMPLIFICATOR	
Putere emisă	
Boxă față (8 Ω)	35 wați/CHX2 RMS,IEC (distorsiune armonică totală: 10 %)
Separare canale	60 dB
Raport semnal/zgomot	70 dB
INFORMAȚII GENERALE	
Dimensiuni	230 (L) x 154 (Î) x 251 (l) mm
Greutate	2.2 Kg

*: Specifi cație nominală

- Samsung Electronics Co., Ltd își rezervă dreptul de a modifi ca specifi cațiile fără înștiințare.
- Greutatea şi dimensiunile sunt aproximative.
- Designul şi specifi cațiile pot fi modifi cate fără preaviz.
- Pentru alimentarea cu energie electrică şi consumul de energie, consultați eticheta ataşată pe produs.

Contact SAMSUNG WORLD WIDE (Contactați SAMSUNG ORIUNDE ÎN LUME)

Dacă aveți întrebări sau comentarii cu privire la produsele Samsung, vă rugăm să contactați centrul de asistență clienți SAMSUNG.

Region	Country	Customer Care Center ☎	Web Site
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/ca
	MEXICO	01-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/mx
	U.S.A	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/us
Latin America	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421, 4004-0000	www.samsung.com/br
	CHILE	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/cl
	NICARAGUA	00-1800-5077267	www.samsung.com/latin
	HONDURAS	800-7919267	www.samsung.com/latin
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/latin
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
Europe	BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
	CZECH REPUBLIC	800-SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz
	DENMARK	8-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/dk
	FINLAND	30-6227 515	www.samsung.com/
	FRANCE	01 4863 0000	www.samsung.com/fr
	GERMANY	01805-SAMSUNG (726-7864 € 0,14/Min)	www.samsung.de
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/hu
	ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/it
	LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.com/lu
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	3-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 1SAMSUNG (172678), 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80820-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902-1-SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com/es
	SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
	EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	AUSTRIA	0810-SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com/at
	SWITZERLAND	0848-SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch
CIS	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
	KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.ua
	BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/lt
	MOLDOVA	00-800-500-55-500	
	LITHUANIA	8-800-77777	
	LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee
Asia Pacific	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
	NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com/nz
	CHINA	400-810-5858, 010-6475 1880	www.samsung.com/cn
	HONG KONG	3698-4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282, 1800 110011, 1800 3000 8282	www.samsung.com/in
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1-800-10-SAMSUNG (726-7864), 1-800-3-SAMSUNG (726-7864), 1-800-8-SAMSUNG (726-7864), 02-5805777	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/sg
	THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
Middle East & Africa	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr
	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/za
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com/ae